SUNDAY NOVEMBER 12th, 1939 THE SIN WAN PAO PUBLISHERS: PACIFIC PUBLISHING CO.

新聞報

中華民國二十八年十一月十二日 星期日

第一萬六千六百七十八號

中華郵政特准掛號立券
總包特別優待[illegible]之報紙

今日本報四張半

售國幣六分

INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四一六六號（四線）電報掛號六六〇六即（選）

三友補丸

特別節目贈品三天

假座華盛廣播電臺播送

周波九八〇 電話：九〇二九七・九四七五七・九〇一五〇

國藥補劑光榮出品 功效超出一切補品
補腦補氣補血補肺 不膩不燥不熱不偏
大衆補品人人可補 功效偉大服用便利
每瓶二元可服十天 購備三瓶足供一月
男女老幼皆應常服 三天見效三瓶見功

▲補力面面俱到・缺啥補啥

▲今年吃三友補丸・明年精神百倍

怕風怕寒・手足覺冷・服三友補丸・可增熱力

氣血不和・易生凍瘡・服三友補丸・可免復發

進補最忌偏勝

燥膩熱 尤為進補之大忌！

往往費巨大代價。購服補品。結果雖有效驗。每因藥性偏重。服後反有氣悶。脹飽。胃呆。停滯之流弊。唯三友補丸。所含滋養成份極富。補力偉大。且為國藥複方製劑。功效面面俱到。服後補力遍達全身。絕無偏勝之弊。且藥性王道。適合國人體質。服法簡便。不費任何手續實為可貴

有下列虛象者
服三友補丸
奏效更為明顯

神經衰弱 頭眩耳鳴 善忘怕冷 氣血虧損 眼花心跳 失眠氣短 精神疲倦 腰背痠痛 四肢乏力 勞傷過度 胸悶胃呆 病後調養 婦女血虧 先天不足 肺虛脊痛

贈品辦法

購三友補丸一瓶 贈人造瑪瑙筷一雙 傳家之寶一本 第十期無線電特刊一冊

購三友補丸三瓶 贈人造瑪瑙筷三雙 傳家之寶一本 三友日曆一組 小字帖一本 第十期無線電特刊一冊

購三友補丸六瓶 贈人造瑪瑙筷十雙 傳家之寶二本 三友日曆二組 小字帖二本 朱子家訓文一幅 第十期無線電特刊二冊

購三友補丸十二瓶 贈品依照六瓶加倍

加贈孔子聖像立軸一幅 贈完為止

三友實業社啟

地址：上海南京路 電話：九〇一五〇

今日特別節目

精彩申曲

上午八時至十二時播送各種最新唱片 平時不易聽到之唱片均可點唱・電話：九〇二九七・九四七五七・九〇一五〇

申曲名家 盛大會串

周波九八〇 中午十二時起至夜十二時止

施春軒 劉子雲 施春娥 張美雲 戴雪琴
施文韻 姚素珍 張愛琳 陳鶴軒
筱文濱 沈小英 石小英 顧月珍 汪秀英
筱月珍 曹掌生 衛鳴岐 張雲福 顧令才
筱秀山 筱慧琴 佳奏不再。不聽何待！

歡迎點唱

緒綸綢緞大同行

南京路望平街口●**老九和** 電話：九五六九五

綢緞部

機●牲●品

明星縐每尺二角九分
萬年青每尺三角二分
有偉呢每尺四角八分
新光緞每尺五角八分
上藍烈豐 素杭緞每尺八角八分
綠花 眞毛葛每尺九角八分

布疋部

機●牲●品

印花嗶嘰……每尺只售一角四分
單面條子絨……每尺只售一角五分
國產一三呢……每尺只售一角七分
比本廠元嗶嘰……每尺只售二角三分
雙面維吔絨……每尺只售二角四分
闊幅被單布……每尺只售二角九分
多可呢長袖旗袍料每件只售一元七角
鏡光呢長袖旗袍料每件只售一元九角
深色金橋呢男袍料每件三元二角八分
工生呢男袍料……每件三元六角五分

各色駝絨零料特別廉售

早進便宜存貨●現進最新出品●實行薄利主義●售價比衆特廉

時裝部

水浪絲絨女大衣 每件十九元五角

海勃龍長毛駝絨女大衣
名目等級繁多每件八十五元起

◀巧克丁中裝男大衣▶
烈豐上藍素杭緞裏每件五十六元

定製各種男式西裝 售價比衆便宜

美容種子統治隱病專藥

玉露金珠

優待贈品只今一天

杭州益元參號

上海南京路三六一號 電話九四五一二

嘉定商業銀行股份有限公司復業公告

謹擇於本月十四日敝行正式復業敬請各界惠臨指教毋任企幸

嘉定商業銀行股份有限公司全體董事監察暨
董事長兼總經理樊良伯 經理瞿九臯
常務董事徐新甫 襄理葉敬良 同謹啓

行址上海愛多亞路九六六號 電話營業部九五七八六號 經理室九五七八七號 總經理室九五七八八號

大同法律會計事務所 金瑞麒會計師受任嘉定商業銀行股份有限公司常年會計顧問特此通告
事務所四川路三三號七樓 電話一〇四八四 一八八六二號

明日 上海秋季大賽馬

第六天 上午十一點三十分起 共賽十一次

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元 凡華人體育會會員及正式會員均可憑用會員徽章入場 凡十七歲以下之兒童不准入場 務請來賓勿携帶照相機 及門券均必須佩帶於明顯之處 摇彩票五元全天七次(即自第四次起至第八次止)... [illegible]

上海跑馬總會啓

老百姓精神食粮 通俗化小型報

民族日報

今日出版

吳家驥律師受任玉風燈廠常年法律顧問

並代表聲明變用經濟植物油燈專利權

經濟商標專用權

[illegible]

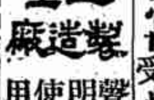
總經理處 光大文記熱水瓶廠 上海南京路福建路口 電話八三一六一號

吳家驥律師事務所 [illegible]

張福康律師代表盧山月記新記公寓推盤受盤通告

[illegible]

董純標會計師 程有璋律師 代表 利民五金製造廠 聲明使用



商標公告

[illegible]

路式導律師受任嚴雁賓君常年法律顧問並代表啓事 緊要

[illegible]

路式導律師受任泰豐永烟號 萬泰生烟號 泰豐興烟號 同和祥烟號 老泰豐烟號 泰豐昌烟號 常年法律顧問並代表緊要啓事

[illegible]

施鎭昌律師代表愼思堂聲明買受徐金生等房地產啓事

[illegible]

事務所 [illegible] 電話二八一五九 [illegible]

王其培律師代表張祥麟聲明祖母姜氏預立遺囑無效啓事

[illegible]

潘鳳堂律師代表西京發記皮件公司緊要聲明

[illegible]

徐琳律師受任源昌源泰酒行周保生君常年法律顧問通告

[illegible]

王士宗律師代表沈則民聲明與劉三妹協議解除婚約啓事

[illegible]

徐琳 周域 律師證明 甘跡萍 朱秀珍 脫離同居關係啓事

[illegible]

王孝均律師受任百來化學廠經理李潤田常年法律顧問並代表聲明使用白鴿牌商標通告

[illegible]

范剛律師受任源錩泰記 鑫五金號 玻璃號 暨陸夢榴君常年法律顧問通告

[illegible]

黃曾杰律師代表合記行沈玉成通告陳金泉即耀泉返還押租

[illegible]

孫鍾堯律師代表蜀蓉川菜館朱仲聖 朱承勛代表大華酒樓陸耀祖 聲明推盤受盤啓事

[illegible]

張秉鋆律師代表華仁德堂爲受買黃正修堂所有坐落老唐家弄土地緊要公告

[illegible]

胡永生律師代表王少賢君聲明與何蘭珍女士解除婚約啓事

[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告第一〇二一〇號（聲請執管程張氏遺產）

[illegible]

徐一鵬啓事

鄙人另有高就業已辭去茂蘭大藥廠藥品部經理之職以後倘有各界惠顧請逕與鄙人接洽爲荷此啓

渣華郵船公司芝檣連加輪
准於十一月十六日開往廈門香港小呂宋宿務孟加錫峇厘泗水各埠

美國總統輪船公司柯立芝總統
准十一月廿一日由滬直放舊金山及洛杉磯經神戶及檀香山並聯運至紐約

透麗輪
准於十一月十三日結關十四日直放香港海防

挪商 WILFORD 寧甌快輪
准於本月十三日結關十四日直放鎮海

北沙快輪夜班直放北沙
青龍港各港口 每晚十二時開當日來回

凱司登輪直放北沙各港口
十一月十三日上午七時開
本輪泊十三號碼頭

義商 派德快輪
十一月十二日今晚十二時開夜班直放北沙
並灣 崇明 海華洋行啓

德商 潞安快輪
今晚十一時半開往新港 如皋張黃港 江陰護漕港 常陰沙
漢文洋行船務部

新江南快輪
每日上午十時開往新港 如皋張黃港 江陰護漕港 常陰沙

江安公司快輪
准於今晚十時直放新港 兼濟浦 張黃港

上海內河輪船公司
船期通告
葉榭泖涇早班每晨五時開 濟浦班每日開 湖州班十一月十四日開
太倉班十一月十四日開 蘇州常熟無錫班每逢雙日開 蘇州客班十一月十四日開
招堆客貨 接洽處 營業課 電話

洽成輪船公司
欲賣買租賃輪船者請速接洽

上海信託公司聯運事
辦理滬渝滬昆滬筑聯運事 啓

裝貨至蘇北龍窩口者注意
大隆輪船公司啟

滙豐銀行西區分行開業預告
本行爲便利滬西顧客起見，特在公共租界勞勃生路戈登路西新建大廈設立西區分行，業經定於國曆十一月十四日開幕……

兒寶門市部大贈品繼續一天
啓事

中華通訊社啟事
本社現已成立，定十一月十二日起正式發稿，嗣後决勉力爲新聞界服務，尚乞各界人士不吝指導，爲荷！ 中華通訊社啓 河南路三零三號 電話九五二四二

訂婚啟事
吾倆承張永丞、楊恆生兩位先生介紹並得雙方家長同意謹詹於國曆十一月十二日在大三星酒家舉行訂婚禮時值非常一切從簡敬希諸親友 鑒督 魏輝文 朱于雯

黃國君爲長男思正周渭石爲舍妹文琴訂婚啟事
茲承鄭祺明兩先生之介紹謹擇於月之十二日在滬舉行訂婚儀式時值非常一切從簡特此敬告親友統希 亮鑒

敬告親友
時鳴若冰經雙方家長同意於客冬在贛訂婚因時際非常且旅次倥傯未及週告茲奉家長命敬告補告
徐鳴冰 吳時若

經乾坤爲長男仲明授室啟事
通訊處

陳文鑑殷紹戊爲舍姪順生三女德萃結婚啟事

陸亨 郭文增結婚啟事
增亨簡文爲情投意合得家長同意于十一月十二日在重慶舉行婚禮時值非常一切從簡尚希諸親友鑒諒爲幸

交通部 教育部立案 中國無綫電工程學校 第卅五屆招生

中央儲蓄會通告
本會第四十四期抽籤將於本月十五日舉行特彩彩金已遞增至三萬九千餘元頭二三四彩每種較上月增加一個計各有二十九個彩金既鉅彩額又多儲戶利益更爲優厚有志儲蓄者望早日加入本埠儲戶及外埠儲戶現在上海者均請早日將儲款繳付以保彩權本埠儲戶之儲款向係本會派員收取者其住址倘有變更請向天津路二號自行繳付如仍需本會派員收款請於抽籤日以前通知本會（電話一七二四九號）爲要再今日爲總理誕辰適逢星期日本埠各銀行大都循例於明日（十三日）補假一天但本會因抽籤期近爲便利儲戶入會及繳款起見十三日仍照常全日辦公特此通告

松姪鑒
來書已悉，詞意懇切，其表敬佩，然愚意急遽成行，則有未妥，蓋川資不足，行旅之戒，一也。此行目的地何在，把握若何，二也。平日素甚鍾愛汝之父母前，未曾辭行，三也。凡此種種，尚有考慮之價值，且愚頗願竭誠相助，務望見報速即亦以最近通訊處（或用電話，或用書信）而便趨前接洽。 叔照啓

爲拒付存款質問浙江興業銀行葉董事長
美光染織廠啓

武進商業銀行存戶公鑒
茲定於十一月十五日至二十五日期間支付第二期存款務請貴存戶携帶存據印章依期向上海北山東路四八號本行辦事處支付特此通告 武進商業銀行復業籌備會啓

樂園殯儀館
新型大禮廳 念元起
經濟殯殮 上等五百元 三百五十元 二百四十元 一百三十元 一百元

中華殯儀館
經濟殯殮八十五元
陳設紫楠大廳 包房 獨步全滬 富麗殯舍
電話 30085

上海廣肇公所通告
本公所在江灣大場設立之廣肇新山莊凡廣肇兩府同鄉運先友靈柩入莊安葬者應照向章由廣肇兩府殷實商店蓋章簽字具保本公所不取分文至車袋角廣肇舊山莊先友遷往江灣新山莊安葬者則以舊山莊之莊票爲憑特此通告

公益壽器 連廠經營
經濟殯殮共九十元
喪家注意 楠木八百元 楠木殯殮 話電 93938

報喪
家主母段前執政夫人張老夫人於國歷十一月十日亥時壽終滬寓內寢擇於本月十四日未時大殮特此告聞 愚園路六六八弄十號 段宅帳房謹啟

報喪聞
川沙丁文耀先生之祖老太太奚太夫人於國曆十一月十日酉時壽終滬寓擇於十一月十二日辰時在海格路六百七十號中國殯儀館大殮謹此報聞 丁崇儉堂（錦隆洋行賬房）具

金剛經
大乘法寶
彌陀經 心經 往生咒 金錢
每盒特價九角 送現銀券五角
代誦各種經咒 各烟燭號經售

上海中西蒔花會通告
本會第五十二屆秋季蒔花展覽大會定於十一月廿二日（星期三）廿三日（星期四）假座上海跑馬總會舉行（並得該會理事許可）特此通告 名譽書記寇爾泰命啓

緯成利記絹絲股份有限公司召集第二次臨時股東會公告

上海市華商皂業同業公會啟事

懸賞緝拿張毓祺啟事

萬國偵探處緊要啓事

受買土地聲明

鎮海清水浦免費匯欵
地址 電話三三五三九號 取款處上海愛文義路大通路二九〇弄東祥鑫里四號張有鏞申寓 取款處鎮海清水浦恆昌石版行陳寶初君

賀兆魁啟事

蘇州程氏成訓義莊管理委員會啓事

鴻興烟公司展期收回黃慧如香烟贈券啟事

中華老牌煤球
每百斤三元四角 每擔足市斤
分售處 七浦路 三六號 辣斐德路一七四號 福煦路四九四號 赫德路二九三號

金鼠

煙味好　價錢巧

有約不來過飯後　名烟為伴安心頭

華成煙公司出品

湘北戰況沉寂聲中 鄂北形勢又轉緊

○○○

豫南鄂北一帶雙方佈置陣地 最近期內將再度展開大血戰

△路透社十一日宜昌電　今日此間接鄂北前方軍訊、豫南鄂北之前線或將發生激烈戰事、該處形勢現頗緊張、聞日方已集中重兵於該區域、聞平漢路南段、日軍現正在安陸固守及英山等處、布置陣地、向京山至鍾祥之公路上日軍亦紛紛向鍾祥前進云、

△快訊社重慶十一日電　據今日華方報告、豫南桐柏山脈及鄂北大洪山脈、最近期內將再度展開大血戰、目下該方面戰況轉趨沉寂、乃暴風雨之前夕、據悉、日方援軍迄來不斷向漢水東岸之鍾祥樊城漢口公路之隨縣、及平漢路西側之應山增援、企圖沿一百五十公里之前線、對桐柏大洪兩山麓華軍取大包圍形勢、平漢路南段及京鍾公路上日軍運輸亦甚忙碌、隨縣附近、現僅有局部戰事、華軍迭向隨縣東南之日軍進擊、據中國軍事家觀察、日軍行將進攻之路線有二、（一）渡漢水西窺、沙市宜昌、（二）北犯樊城襄陽、惟其主力必集中於進攻樊城及襄陽之一路、因此二城為自華中通至中國西北諸省之門戶、在軍略上佔極重要之地位、在中國歷史中、為兵家必爭之地、日軍之亟圖佔有此二城者、企圖由此北窺豫省洛陽及陝省之西安、但華軍當局、對日軍之企圖、已有嚴密之準備、

▲長沙十日電　日機兩架、十日晨分飛湘江兩岸窺察、湘北前線沉寂、

▲桂林十一日電　九日晚八時、盤據大沙坪日軍、分三路向東關（該鎮西）進犯、迄十日午、仍激戰中、

▲重慶十一日電　據今日此間軍訊、鄂南方面大風雨、連降三日、所以日軍無可活動、但華軍仍由彭家場姚家咀兩處夾擊河路附近之日軍、聞華軍攻勢因猛、致日軍慘受打擊、

△快訊社重慶十一日電　據華方報告、湘北戰況昨轉趨沉寂、湘鄂邊前線、昨曾一度發生砲戰、華軍流動隊、刻繼續向崇陽與通城間之日軍進擊、

日軍猛犯綏北 安北固陽附近激戰

劉善濤至安北間日軍已肅清

△包頭十日電　由安北直趨阿路忽洞及白銀卜浪濤日軍、一日晚經華軍猛襲、激夜激戰、至二日晨、日軍受挫、向廣倫戈壁（安北西北）及丑四壕（安北北）潰退、華軍奮勇搶殺、迄晚、追抵丑四壕、向日軍猛擊、相持至三日晚、日軍傷亡慘重、突圍分向安北固陽逃竄、現劉善濤（安北西南大瑙濠北）至安北間日軍、已全部為華軍肅清、

▲五原十日電　綏西華軍近來迭獲勝利、日軍慘惡萬狀、十月廿九日、華軍與日軍在大小息登腦包濠（陸縣北）等處、與日軍遭遇兩次、日軍被擊潰、共斃傷一百五十餘名、日軍小島隊長亦受傷斃命、三日華軍猛攻阿路忽洞附近日軍、激戰激夜、斃日軍百餘、燬日汽車多輛、日軍大部已逃安北、餘正圍殲中、

▲興集十日電　華軍自一日以來、與由安北固陽兩路竄犯之日軍六七百、砲四五門、戰車六輛、在阿路忽洞及白銀卜浪濤一帶、血戰數晝夜、卒將日軍全部擊潰、共斃傷日軍二百餘、擊毀汽車八輛、戰況之烈、為兩月所未有、

德國蔡司鏡片
品質異乎尋常
光度準確無比
委託茂昌包銷

欲購此種眼鏡片者，唯有請到茂昌眼鏡公司方可無悞

德商禮和洋行啟 ●上海四川路第六七〇號●

東南六省 水陸聯運

‧發展貿易‧鞏固金融‧
‧日方封鎖勢歸無效‧

浙閩贛粵湘桂六省、為東南富庶之區、物產富饒、甲於全國、戰後因海運困難、各省當局、積極規劃水陸聯運、業已局部實施、茲悉六省間水陸聯運路線、已經勘定、即將全部實行、目的在發展對外貿易、鞏固戰時金融、實行以後、各省貨物可暢通無阻、封鎖政策勢必完全無效、

晉南戰事仍烈 華軍迭克要隘

▲快訊社重慶十一日電　據華方軍訊、晉西南戰事、仍在激烈進行中、華軍反攻部隊、已克復臨汾鄉寧與蒲縣間之黑龍關及士門兩要點、並已切斷鄉寧蒲縣與臨汾間之日軍聯絡、晉東南長治長子壺關等處郊外、日來兩軍接戰頗烈、自晉東榆社南進之華軍、已克復西營、進迫武鄉東郊、現雙方正在激戰中、

▲遼陽十一日電　趙村東章一帶日軍、於七八兩日集中炮火、向渣關附近轟擊、計達一千五百餘發、傷華方平民一名、華炮兵當經猛烈還擊、燬日炮二門、斃日炮兵百廿餘名、

▲興集十一日電　五日晚、華軍進襲白晉公路北段之南關鎮、激夜激戰、華軍數度衝入鎮內、巷戰達四小時、至六日拂曉始撤出、除傷斃日軍甚衆不計外、並俘多名、繳獲武器通信器材及軍用被服等多件、

▲西安十一日電　晉東南日軍、經華軍反攻、刻已潰敗、大部退屯留安澤以西各地、華空軍連日沿同蒲線轟炸、日軍損失甚重、

▲重慶十一日電　華軍孫連仲部、九日猛攻武鄉、十日已有一部突入城關、日軍大部潰退沁縣武鄉四郊、戰事仍烈、華軍正加緊截擊中、

▲興集十日電　臨汾士門迄黑龍關公路、經華軍激底破壞、蒲縣日軍之聯絡線、已完全切斷、華軍進迫士門黑龍關、日軍狼狽向西撤退鉅路東側、華軍月初以來、分攻臨汾史村鄧曲等地、激戰頗烈、

袁謙編著　速成標準日語會話

一無師自通　初學者，不可不讀
一最便實用　已學者，尤宜備用

特價一元（一律一月）

●本書特點：除單字實用會話外附有日本百家姓並詳註漢音與普通日語發音迥乎不同●

▲總發行　滬東兆豐路河南路口大樓五樓　約翰補習學校（電話購書請撥一九八三一不論冊數立即專差送上。）

附告　本書每日上午八時至九時廿分、下午十二時四十分至一時廿分　假座亞開電台播音教授（週率1060）

繼續贈送

凡購本廠「維他賜保命」「好力生」「力弗肝」「因維爾」者保存藥盒憑盒至靜安寺路斯南路二十七號本廠廣告部即寄上「二十四孝彩圖」及「兒童之恩物」各一份函索亦可十一月底截止

補腎丸　補針　長命牌

維他賜保命

風行十年此藥科學醫學成功之事實

維他賜保命風行十年至今聲譽日盛其理由極為明顯即本品製造之程序隨時代而進步歷年來耗費於研究及設備迄今達百萬元出品自得益精最近男用女用成分內增加 PLACENTA CRYST.（胎盤內分泌素結晶體）治虛弱損更增偉效女用內更加入 OVARIN CRYST.（卵巢內分泌素結晶體）調經補血健美姿態可稱獨效

主治　男用：專治早洩遺精陽萎神經衰弱腦弱腎虧等症。女用：白帶血虧經閉痛經月經不調子宮虛寒不生育。

信誼藥廠監製　藥房均售

皖北華軍收復壽縣 溯淮河追擊日軍

另一部進抵石頭埠

▲桂林十一日電　皖北日軍、五日午侵據壽縣、六日午復兩次向西南侵犯、經華軍奮勇擊退、隨將縣城三面密切控制、七日上午六時、華軍部署已定、開始反攻、某團遣敢死隊衝入城內、以手溜彈白刃與日軍搏鬥、迄晚八時、日軍由北門復乘汽艇沿淮河逃竄、縣城遂告克復、華追擊部隊、並溯淮挺進、另一部隊則由鳳台追擊、日落水淹斃者甚衆、殘餘狼狽向田家庵東竄、八日晨、華軍進抵石頭埠附近、向日軍猛擊中、

南昌東南日軍 迭次進犯天王渡

▲東鄉十一日電　南昌東南日軍、復於七八兩日迭次向天王渡附近砲擊數百發、並施放毒氣、同時日步兵向華方進犯、均被華軍擊退、傷斃達二百名、

▲洋梁十一日電　八日拂曉、日軍二三百向主嶺屬勤橋附近進擾、同時首山日軍三百餘、向變河口猛犯、華軍分頭迎擊、激戰頗烈、日軍數度猛撲不逞、衝殺至午、斃傷日軍甚衆、迄晚仍激戰中、

▲桂林十一日電　九日黃昏、華軍向奉新以西五步城騎馬山日軍襲擊、斃日軍甚多、

▲桂林十一日電　武寧方面、戰況無變化、日軍在長當上茶坪坳之線頑強固守、惟不時以小部乘夜騷擾、

宋子良主持 國際貿易

▲美國合衆社重慶十一日電　據今日此間消息、宋子良已被任為國際貿易局主席、主持中國物產之輸出、按國際貿易委員會主席原由陳光甫擔任、唯以陳光甫現仍在美擔任職務、無暇兼顧、故始由前廣東財政廳長宋子良繼任、據宋子良稱、此後中國所注意者、即如何增加桐油、生絲、茶葉、礦材等之輸出量、又據此間消息、四川之豬鬃輸出、此後將由財部之中央信託局管理、同時此間又圖增設硝皮廠從事硝皮、再行輸出、藉省運費、

蔣夫人返抵渝

▲美國合衆社重慶十一日電　蔣委員長夫人宋美齡女士今日已由湘北返抵此間、按蔣夫人往湘北、曾率領新生活運動婦女顧問委員會所主辦之戰時農村服務團同往、蔣夫人返抵此間後、戰時農村服務團即向蔣委員長夫婦獻旗致敬、

已道歉了事

日兵侮辱美神父案

▲北平一日電　據此間日本大使館中消息稱、在十月一日美籍神父毛龍納、遭受日本酗酒士兵侮辱一事、現經日軍隊長官及日本大使館所派之代表、向毛神父道歉、並將該酗酒日兵嚴重處罰、了結此事云、

日機炸黃販鎮

▲金華十一日電　今午日轟炸機三架、飛入淳安上北之黃販鎮投彈轟炸、詳情待查、

江會戰事轉劇

▲香港十一日電　江會戰事趨劇、日軍以飛機掩護猛犯新開新會兩路、被阻於杜阮、迄無進展、

韓國民黨青年 赴華北工作

‧協助華游擊隊‧

▲快訊社重慶十一日電　據華方消息、朝鮮國民黨青年黨員廿八人、將於下星期三日離渝前往西安、彼等在赴西安之前將先繞道華北日軍後方、以與日軍佔領區內之富有愛國心韓人發生接觸、喚起彼等之自覺、援助日軍佔領區內之華方游擊隊、

潮汕華軍 克復意溪市

▲梅縣十一日電　華軍連日向潮安外圍據點竹竿山、意溪市等處進擊、日軍受創奇重、前日晚華軍襲擊意溪市、日軍頑抗、當經華軍再四突擊、血戰四小時、卒被衝入市內、日軍向潮安竄逃、意溪市即全克復、

▲（另電）木船二十餘隻、滿載日兵、登陸後向至德西南犯、華軍奮勇截擊、展開激烈衝殺、至午日軍甚多、迄晚仍對峙中、

至德西南 日軍登陸

▲屯溪十一日電　八日晨太白湖竄入日汽艇三十餘

法大使抵港時 將晤英大使

▲快訊社香港十一日電　據外人方面消息、法駐華大使戈思默、自滬抵港時、將會晤現在港之英駐華大使寇爾爵士、有所商談、

贛北奉新之役 日軍副指揮受傷

▲長沙十一日電　前月贛北奉新西北九仙湯之役、日軍中井師團副指揮黑田當場受傷、頃已證實、黑田係於離地後方進入觀測所途中、為華炮兵發覺、當用密集炮火射擊、黑田即為彈片炸傷、且甚沉重、

高價收買　大鑽石　越大越歡迎　越白越高價　翡翠　赤金　洋金　紅寶　藍寶

總店　同昌首飾商店　分店

今日提要

▲湘北戰況沉寂鄂北形勢轉復緊張　▲皖北華軍收復壽縣　▲潮汕華軍克復意溪　▲晉南華軍迭克要隘　▲荷蘭加緊布置防衛　▲日軍犯綏北在安北固陽附近激戰　▲今日各界紀念總理誕辰

獅力牌牛肉汁鷄汁　保君健康

德國馬爾藥廠監製　華達藥行經理　各大公司大藥房均售

眼科專門　柴田醫院

總院　上海北四川路一四一號C　電話四三八六三
分院　上海四川路福州路八九號中興銀行二樓一四三號房間　電話一七〇六二

醫學博士飯塚慶二　院長柴田六次應診

上午九時至十一時　下午二時至四時　日曜午後休診

專治一切疑難牙病‧並用高等材料鑲補

游博華齒科醫院

由本院長親自診治鑲補技術精良設備完全
最新式電氣器械消毒科學化取費平民化

院址　新世界後白克路一七〇號　電話九六九四一

杭州 匯兌兼辦寧紹及貼費匯款

如欲匯款杭州寧波紹興請駕臨天津路五十號 萬春銀號接洽 電話 一〇五四〇 一二二〇六 四六七二

寧波旅滬同鄉會爲發給往返滬甬證明書通告

[illegible]

上海難民救濟協會 招商投標承製棉被

克美產科醫院

開辦十餘年 接生四元（保產參十元）

總院愛文義路赫德路花園大洋房 電話三一五六●清潔房間百餘間 分頭二三等

請主任黃曰禮女醫師 接生念元

董惠民醫師

概收藥本拾元 打針洗滌電服 完全在內

祛除病家猜疑心理●特訂愈後收費辦法●

特備 [illegible]

地址 [illegible]

鳴謝 花柳專科 馬列醫師

[illegible]

拾元

心臟病專家 秦道源博士

專門心電測驗診斷治療各種心臟病

（診所）白克路六三三號

（電話）三一九九二號

英步美後塵 對日態度趨强硬 津案談話未能復開

△美國合衆社特派員湯瀫生東京十一日電 最近關於日本報章今日載稱、英國已步美國後塵、對於中國問題對日之態度、已趨强硬、據報本星期英國駐日大使克萊琪爵士、與日本外務省次官谷正之舉行談話時、曾提及英人在華經營煤礦事、英方抗議日本在華當局干涉礦務工作、並請求日本改變對英國在華利益之態度、『都新聞』載稱、日本外相野村吉三郎大將、將啓程赴華、參與汪精衛領導之『新南京政權』、該報稱、『新政權』或請求日本廢止保證中國領土完整之九國公約、或由『新政權』宣布廢止之、該報又稱、德國是否承認汪政權、可作德國對日友誼之試金石、

△路透社十一日東京電 報稱駐日英大使克萊琪昨晤日外次谷正之時、主張英日在華問題應與美日等事共同調整、但日外次則堅持英日在華關係應單獨調整、彼此意見懸殊、晤談未能進境、故英日津案談話、尙未能復開、聞英大使意見、自上次晤谷正之後、迄未改變云、路透社探悉、克萊琪願討論各種英日懸案、但未提出重開津案談話之問題、

▲路透社十一日東京電 朝日新聞稱、日外相野村與美大使格魯尙未開始正式談判、十一月四日此兩外交家之第一次會晤、僅爲初步性質、而外次谷正之與英大使克萊琪之談話、亦僅對於英日間若干懸案作初步之商榷、而非就與英國在華利益有關之全部問題、作一般討論也、就現象察之、日本對英美之談判、顯已臻僵局、種種困難殊無消釋希望云、

△路透社十一日東京電 都新聞稱、外相野村現擬徵求英美外部行政員意見、俾籌備與英美作正式談判之根據、以解決英美在華利益之問題、惟聞日政府在談判中、不欲涉及基於片面或不平等條約或基於中國與此第三國間協定之英美利益問題、而欲將此問題留待英美與『中國新中央政府』間之可能的外交談判云、

▲哈瓦斯社十一日倫敦電 關於駐日大使克萊琪爵士日昨與日本外務省次官谷正之進行談話事、此間消息靈通人士頃宣稱、日本政府若欲就中國天津問題重開談判、英國政府亦所願爲、特有須加以聲明者、英國原來態度、迄今無所變更、雖願就彼此兩國在遠東所有各項懸案討論總解決方案、但當以尊重英國在中國所保有之利益爲其基礎、並在事前徵求九國公約其他各簽字國同意、乃可有所決定云、

英帝航機達旦紐斯號 駕駛員仍被扣留 日方稱俟該機修竣即釋放

▲路透社十一日廣州電 路透社記者頃以帝國航空公司飛機達旦紐斯號之意外事件即諸駐廣州英領事處詢問、據答稱、該機駕駛員威爾斯、現仍被日海軍當局扣留、以備詢問、至今尙未與之晤面、該機係於是期三日由香港飛往盤谷時在潿洲島被迫降落、日當局已允一俟該機修竣之後、即行釋放、至於該機所載郵件、現已交於英領、大約將於星期一日寄往香港云、

日本空軍之王 葬仁壽郊外

▲美國合衆社重慶十一日電 據今日此間消息、十一月四日爲華方擊落之日本『轟炸之王』奧田及其同伴等屍體、已卜葬於仁壽縣屬之某小村中、未舉行何種儀式、亦未授以何種榮典、據華方稱、在其喪生之地點、爲之卜葬、已爲華方給予之一種特別榮典云、

湖南各界 追悼陣亡將士

▲衡陽十一日電 湖南各界爲追念抗戰陣亡將士及殉難同胞、今日特在衡陽縣黨部舉行抗戰陣亡將士及殉難同胞追悼大會、會場情形嚴肅、各界送輓聯花圈甚多、

翁文波博士 發明重力儀器

▲昆明十一日電 北平研究院駐歐通訊員翁文波博士、發明重力儀器、極爲歐洲科學所讚許、已在英專利局註冊、最近翁君攜其自製儀器、由英返國、八日抵滇、日內赴渝、聞此項儀器、使用極便、而於探測石油礦源、尤具奇效、

突飛猛晉之 新寧夏

▲寧夏十日電 寧夏夙稱塞上天府、所謂『天下黃河富寧夏』、全省耕地、清丈後、統計二百五十萬畝、省內大渠四道、小渠數十、阡陌縱橫、恍如江南、本年省府縣劃擴充現有渠道、灌田之面積、達十萬畝、另築三新渠、一在河西、長百二十里、可溉十六萬畝、本年首溉四萬、河東兩渠共可溉十八萬畝、明年放水、次爲植棉、寧夏過去無棉、今年起各縣普遍試耘一萬四千畝結果、證明到處可耘、已收穫美棉一萬畝、計三十萬斤、農民大悅、明年預定每縣耘一萬畝、全省軍民用棉、可以自給、省府復開辦棉鐵廠、專製鐵機機及木紡機、每縣已調十八、男女各半、來省受訓、期滿各携鐵木機返鄉轉授、又辦毛絨廠、購毛機與紡毛機均運到、此大批訓練生徒、積極推廣中、去各造紙廠、已可供本省新聞紙及政府各機關公文紙之用、肥皂廠已成多處、日出三千五百條、全省敷用、大規模改良牧畜、亦進行中、已以十八萬元在寧建大牧場、至森林若干年來僅八百畝、約百萬株、而今年即植三千畝、共二百四十萬株、省南端缺水源、明春即大規模開井植樹、改變氣候、至礦產方面、過去僅有少數煤礦、今年派人四出調查、全省採田遍地、稍事改進、可增產數倍、□□縣可大量採鐵、省境黃河三百餘里、兩岸均可淘金、已大批製成淘床、分發各地仿製、寧夏據四塞之首、擁魚米之富、今後之新寧夏、國人誠宜拭目相看也、

日機襲桂

▲桂林十日電 日機三批、首批一架、十日晨七時許、飛南寧窺察、二批五架、九時許飛邕寧龍州明江投彈、三批九架、十一時半飛武鳴西北郊外投彈、損失未詳、

▲桂林十一日電 日機十七架、十一日午兩次轟炸貴縣、損失未詳、

購買寒衣請毋忘？

上海舊貨商店

南京路七六二號

原當呢西裝大衣 數百件特別廉售

◀犧牲品▶

優等府綢襯衫 每件一元六角

西裝羊毛圍巾 每條一元四角

西式純羊毛衫 每件五元半

條子男裝𦆯睡衣 每套四元八角

男裝皮紋手套 每雙三元一角

女裝皮紋手套 每雙四元二角

黃黑美最時款式男鞋 每雙特價十二元

繡花雪白西式網圍巾 每條三元

◀保障健美●常駐青春▶

有病治病 無病强身

益母康 補 丸

爲女性增進康健幸福

爲女性解除疾病痛苦

（自）妙齡少女（至）邁年老婦（隨時宜服）

（惟）健康妻母（產）强壯兒女（其理甚明）

益母康補丸 功効迅偉·補力週到 取方精密·成份高貴

一經問世·馬上風行·皆大歡迎

一經試服·馬上見效·皆大滿意

經 調整超前落後！治療經痛經漏！

胎 種子兒女繞膝！安胎母兒俱强！

乳 壯肌雙峯高聳！發乳源源濃郁！

帶 解放十女九帶！祛除隱私濕癢！

產 產時瓜熟蒂落！產後迅速復原！

美 處女增進嫵媚！婦女增進風姿！

定價每瓶三元·特價只有三天·買一送一

永安 先施 新新 大新 國貨公司 中西 五洲 華英 南洋 及各大藥房均售

（電話購貨九七四四五隨接隨送）

上海民光藥廠監製

南京路山西路口九章大樓四號

本廠更改廠名敬告各界

本廠初擬命名「民一」繼准民誼大藥廠函知似有抵觸故經股東會議決更名「民光」敬以奉告諸希 惠譽

中央電台廣播 總理誕辰紀念特別節目

▲重慶十一日電 中央廣播電台爲紀念總理誕辰、將於本月十二日播送特別節目、以長波短波兩種波長聯合向國內外播放、十九時四十五分起、由該台音樂組同人奏播國樂、有（晨鐘報曉）（鼙鼓催花）（八仙慶壽）（薄風曲）等樂曲、廿點演講、廿點十分繼續國樂、有（陽春古曲）（歡樂歌）等樂曲、廿點廿五分講播總理革命的偉大業績、廿點卅五分起由該台管弦樂隊奏播西樂云、又十三日十九時該台請孫繩武先生講（抗戰時期對於回教應有的認識）、

華對外貿易增加

▲美國合衆社重慶十一日電 據今日此間官方公告稱、中國去年首八個月之對外貿易、總額達一·五六〇·一六三·四三四元、今年首八個月之對外貿易、較去年增加四九三·五四七·〇三五元、據該公告稱、自歐戰爆發之後、中國對外貿易、並未受多大影響、其所以然之原因、即在中國大部之貨物、現多輸往美國、除香港外、美國已爲中國物產最大之市場、在本年首八個月中美國自中國方面之輸入、達九九·四九九·〇〇〇元、中國對香港之輸出、達一三三·七八九·〇〇〇元、惟就八月份言、美國由華之輸入、爲一九·六二四·五〇一元、而香港則僅及一八·一一二·一七一元、日本吸收之中國物產、計達四三五·六四〇·〇〇〇元、同時日貨之輸入中國之淪陷區者、達二二六·二〇八·〇〇〇元、又在此一期之中、中國自美國方面之輸入、達一四九·一五六·〇〇〇元、自德國方面之輸入、達七〇·三五〇·〇〇〇元、自英國與印度方面之輸入、達九七·七二三·〇〇〇元、至於在此期間、中國方面之對外主要輸出、爲動物材料纖維礦物礦苗、主要輸入則爲穀類、棉花棉紗、目前中國之對外貿易、經由上海者雖仍不少、但西南各省、已佔重要地位、且其貿易乃偏向於出超方面者、

節約儲金委會 開成立大會

▲重慶十一日電 全國節約建國儲蓄運動委員會十日召開成立大會、到委員徐堪等廿餘人、由主任委員葉楚傖主席、報告該會成立之意義及經過、繼討論議案、對於該會工作如何推進、各地分支會如何加緊組織、海外僑胞儲蓄運動如何推進等案、均有決議、並議決明年元旦之國民日會、以節約建國儲蓄爲宣傳中心工作、

「新政權」成立後 「維新」取銷

▲路透社十一日北平電 天津庸報載稱『維新政府』各部長近在南京會議、決定『新中央政府』成立時、『維新政府』即予取銷、『臨時』與『維新』兩政府月內

英王嘉獎 香港政府華探

▲路透社十一日倫敦電 倫敦公報載稱、英王以香港華探唐忠（譯音）與持械匪盜開鎗互鬥、極爲勇敢、特給以警務獎章以資鼓勵、

中日戰爭中 美僑所受損害

▲哈瓦斯社十一日華盛頓電 美國務院公布・・・・・中國境內美國僑民由於中日戰事受有損害之事、「不一」而足、國務院頃將業已賠償各案、列一清單、予以公佈、

軍政部舉行十一週年紀念

▲重慶十一日電 軍政部自民十七年以來、已經十一週年、十一日爲該部成立紀念日、該部何部長應欽及次長曹浩森張定璠、率領全體職員於上午十一時舉行盛大紀念典禮、何部長對於各職員有懇切訓示、至十二時許禮成、

蘭垣大雪

▲蘭州十一日電 蘭垣十一日午大雪紛飛、迄晚未止、氣候突轉嚴寒、攝氏表降至零下二點一度、

○○ ○○ ○○

賀健 書法與國文

[illegible]

羅威乳白魚肝油

滋養豐富絕無腥味兼含次亞燐酸鹽類為補肺肥體之無上妙品

羅威麥精魚肝油

芳醇適口開胃補肺兼而有之婦孺之脾胃薄弱者服用尤合

象牌麥精魚肝油

補肺肥體 物美價廉

上海中法大藥房總發行

戒烟方法論

戒除鴉片，以遞減方法，最爲安全有效，此乃當世名醫所公認，因除此以外，實無其他新奇方法也。

現在土價飛漲，爲經濟及安全計，必用康福多戒烟……

一兩土價可以戒絕烟癮

康福戒烟法

正德大藥廠發行▲各大藥房均售▼

贈送康福多片劑

贈送辦法

此項片劑贈品，只以本埠爲限，外埠因不便寄遞，故不在贈送之例

蓉各界代表 慰勞空軍

▲成都十日電　蓉各界民衆代表二百餘人、十日赴某地慰勞華空軍戰士、並獻（鵬擊萬里）錦旗致敬、情緒熱烈、盛況空前、當晚黨政軍各機關代表開會、慰勞蓉市防空部隊、

白崇禧訓勉 黨政軍人員 切實奉行政令

▲桂林十日電　行營白主任崇禧十日下午三時、在省府禮堂、召集桂黨政軍各界訓話、勉勵各工作人員、奉行政令、並對桂省黨務民政教育建設治安衛生等方面、應行注意各點、詳爲指示、

蘇省府 整刷崇明縣政

崇明縣城、自爲日軍侵佔後、縣政推行、遂陷停滯、刻聞蘇省政府已委陸某爲該縣新縣長、至該處及啓海一帶之游擊隊、前以指揮未能統一、致力量分散、政府方面、亦已定有整個計劃、切實編練、俾成勁旅云、

上次歐戰 休戰紀念 英法一反往年舊例 並不休假儀式亦簡

▲路透社十一日倫敦電　英國與英帝國今日在戰爭氣氛中舉行休戰二十一週年之紀念、既未舉行閱兵禮、亦未有正式兩分鐘之靜默、惟辦公處與家庭大都於午前十一時靜默兩分鐘、威斯敏司特教堂仍舉行追悼禮、海外某行休戰紀念、儀式亦極嚴肅、澳洲尤甚、澳洲在國會大廈前舉行特別追悼禮、

▲哈瓦斯社十一日巴黎電　本日乃係上次歐戰停戰第二十一週年紀念日、法國各界一反往年舊例、並不休假、各機關照常辦公、各商店照常營業、各愛國團體均派代表前往各地陣亡將士墓獻致花圈、表示敬意、政府方面僅於是日由勒勃倫總統率同各閣員暨軍事領袖在無名英雄墓前舉行追思典禮、幷循例靜默一分鐘、且有英法兩國軍隊各一隊、參預其事、

澳內閣改組

▲路透社十一日康白拉電　澳洲海陸空軍務、向歸國防大臣史特里一人掌管、茲因職務繁重、內閣乃改組、而將海陸空分隸三部、史特里任陸軍大臣、前衞生大臣史帝華任海軍大臣、前國防副大臣費貝恩任空軍大臣、澳相孟席斯自兼財政、及國防調整事宜、又爲政務調整有效起見、另組幾類似經濟內閣之機關、加入者爲首相、供應部大臣工商部大臣與郵務總長、

巴黎空襲警報 市民夢中驚醒

▲哈瓦斯社十一日巴黎電　本城頃於今晨四時四十五分發出空襲警報、市民均自睡夢中驚醒、旋於六時解除警報、此次發出警報原因何在、尚不可知、

美總統考慮 安插失業水手 美船轉巴拿馬 註冊認爲合法

▲路透社十日華盛頓電　羅斯福總統今日告新聞記者、渠正考慮用美船二十五至三十五艘運入貯存之軍事必需品、按照英美物品交換協定、載運橡皮與錫來自東印度、而英船則可運棉往英美、渠承認美船轉向巴拿馬註冊乃合法之舉、但對正考慮其他方法使美籍船主得保持其船隻之完全所有權云、

▲海通社華盛頓十一日電　羅斯福總統昨日在情報會議中、討論關於救濟因修改中立法以致失業之水手之問題、宣稱渠正巴水員工會磋商辦法、同時并要求國會發給津貼、此外組織特別航線以安插失業水手之計劃、亦在考慮之中、現時停泊中之商船二十五至三十五艘、因暫時無如許旅客及貨物、當用於輸送軍備原料、將來更將用以裝載美棉赴英、及英國橡皮來美云、

德軍進佔華沙近郊之景象

張燕昌太史永滬照舊鬻書

收件處　本埠各大箋扇莊

總收件處　九華堂寶記箋扇莊　河南路三三六號　電話一四二一二

煙台　上海

和記釀酒廠門市部十六週紀念大減價

優待顧客

品名	價目
金磅白蘭地	每瓶三元
共和五星白蘭地	每瓶二元八
紅獅白蘭地	每瓶二元二
皇帽白蘭地	每瓶二元四
寶鼎白蘭地	每瓶一元
金駝巴德文	每瓶九角
金葉巴德文	每瓶二元半
長壽巴德文	每瓶二元
馬頭巴德文	每瓶一元四
A字巴德文	每瓶一元
雙B巴德文	每瓶八角
雙D巴德文	每瓶七角
上等白葡萄酒	每瓶七角半
喜慶葡萄酒	每瓶六角
福壽葡萄酒	每瓶七角
金馬爲四格	每瓶一元二
雙獅爲四格	每瓶一元七
天賜爾爲四格	每瓶四元

認眞犧牲　買一送一

品名	價目
納子太妃	每磅一元三
杏仁巧格力	每磅二元四
奶油巧格力	每磅二元四
巧格力牛軋	每磅二元四
白脫扒爾	每磅一元四
上什錦糖	每磅一元四
楊梅軟糖	每磅一元四
甜心太妃	每磅一元六
酥旦餅乾	每磅七角
奶油蛋捲	每包二角半

馬寶山

品名	價目
奶油梳打	每磅六角
椒鹽梳打	每磅八角
家歡餅乾	每磅五角半
五號大聽椒鹽梳打	每聽三元半

各種罐頭食物　糖果餅乾花色繁多不及細載　一應減價出售

大贈品

購貨滿洋貳元得贈人造牙筷壹雙或綠品酒盃壹隻多則類推

逢星期日贈送一天

一年一度　機會難逢

卡德路山海關路口　電話購貨隨接隨送　電話三二三二六號

骨科陳家馭　電話33442

英報業巨擘 羅塞米亞被控案 據稱慕尼黑協定得成立 羅氏及公主暗中甚幫忙

▲路透社十日倫敦電　霍漢洛希公主控告英國報業巨擘羅塞米亞勛爵破壞合同案、今日續審時發現希特勒如何可援助　公主控訴羅氏及公主如何在背地工作、致慕尼黑協定得告成功之情事、被告律師喬維特就希特勒副官韋德曼致羅氏函中所稱『德元首對於公主所爲調整吾人兩國關係之工作、大爲欣佩、此間下所知者、慕尼黑協定之得維成立、乃公主背地工作之力也、現介紹閣下於德元首者實爲公主、元首素性俠義、加以渠對　公主之誠正友誼、故余以爲在此情形下、元首必予以任何可能之援助、進行其恢復個人名譽與財政地位之奮鬥、然此非元首所引爲愉快者也』各節、加以盤詰、並問德元首所不答稱、因渠恨報紙宣布耳、公主旁聽者聞此語皆大笑、喬維特旋宣讀羅氏復函、內稱『余確信德元首不願因霍漢洛希公主有無理由向余索償之瑣碎問題自尋煩惱、余待公主固極慷慨也、余準備前往德國晤德元首而磋一切』云、韋德曼接此函後、覆稱『此雖爲德元首所不愉快者、然渠或甚爲援助一友人、與一女子起見、不得不允許其將閣下與元首間往來函件呈法院作證、余於研究公主要求之原委後、不能請公主或勸其取銷對閣下之要求』云、

德政府頒令 充實警察力量

▲哈瓦斯社十日荷蘭國京城電　據柏林方面消息、德國政府頃頒佈命令、充實警察力量、凡一九一二年一九一八年七級後備兵、尚未徵召入伍者、均得編爲警察、此外、一九一九年與一九二〇年兩級後備兵、亦得由警察當局選用一部份云、

英輔助艦失蹤 四處尋覓無下落

▲哈瓦斯社十日倫敦電　我國輔助艦『北羅浮』號、自於日前失蹤後、四出尋覓、均無下落、殆已失事、該艦計有軍官四員、水兵二十三名云、

埃國王遇刺未中

▲海通社開羅十一日電　埃及國王伐魯克、昨日赴回教寺途中、被狙擊未中、兇手名伐拉克、以酒瓶裝滿汽油、向國王汽車猛擲、當即爆炸、但車行甚疾、幷無損傷、兇手當場被獲、據事後發表官報宣稱兇手患精神病、乃無行爲能力之人云、

滬英僑捐款匯英

▲哈瓦斯社十一日倫敦電　中國上海市英國僑民所組成之戰事基金中央委員會、第一批捐款三千四百鎊、頃已寄到此間、當即撥付本市市長所主持之紅十字會基金、此項基金總數已有六四六〇〇〇鎊之多、

天氣不正 小孩應服 鷓鴣菜

天氣無常 小孩易病

日來天氣不正寒暖無常各種疾病乘時發生小孩體質薄弱抵抗力不足尤易染病故在此時應服以鷓鴣菜即可抵抗一切疾病確保小孩健康足証鷓鴣菜之葯力偉大功效可靠也

滬粵港 宏興大葯房 總行上海南京路

天乳健美器

（各種器械目錄函索即寄）

上海理療器械行

廣善醫院

花柳專科

院址新新公司

戒煙療養院

地址　電話七一一五　院長

打倒兩大毒瘡

花柳聖藥 毒不留

疥瘡服內新藥 一減售一元

代售

姚佳頫醫師啓事

黃益壽醫師 啓事

包皮之害

經驗事實

●注意●

兼治花柳性病

時間

診所

慎重君之視覺

中國首創發明白光製科學眼鏡

精益

總公司 上海南京路 分公司

售二元起 定價低廉

虹口蓬路 陸基康醫院

診所電話八〇二五三　住宅電話六一一三三

紅燒猪腳
紅燒扣肉
美味可口 滋補強身
科學煉製 清潔衞生
梅林罐頭食品公司
愛多亞路七一五一弄五號 電話 八〇一三三

ALUMINIUM

鋁爲現代金屬

按六十年前鋁原是一種希奇化驗品今者其產量之豐已佔全世界金屬中第四其升進之速爲工業史中最感興趣之一頁

鋁之特點厥爲質輕力强不銹蝕富延展性無怪其用途日廣爲其他金屬所不及

華鋁鋼精廠

上海眉州路六百十號電話五二二三〇五

本廠定於一九四十年一月九日至廿五日在大新公司四樓舉行鋼精展覽會屆時并舉行模型飛機競賽大會歡迎中外人士參加與賽規則可向各發售模型飛機套料商店索取可也

上海日報

整頓內容 革新編制 業已就緒 今日復刊

天上人間 紅薇作

人慾橫流 半僧老人

周禮十一章 ○賈桐作○

羣魔亂舞記 ○局外人作○

悲霸橫行記　月上柳梢頭　冶遊花絮錄　橋頭風景線　口誅筆伐錄　寫字間筆記　白雪新篇　神秘消息　肉偵信箱　性病常識　枕邊瑣語　同球地力　霧中人

新上海報

調整陣容 全部革新

增闢賽狗專刊 楊柏哥君編輯 預測準確 表格完備

上海桃花浪　歇浦潮痕錄　秋燈鈎影記　鬼哭神號錄　牧豬奴戲言　肉麻有趣集　莊花雋語選

市場人語　梨園特寫　陰陽怪氣　上海街頭　白雪潑墨　白雪談戲

肉林花絮　橋頭問答　台下人語　男女性病　影舞新聞　書壇豔屑

上海日報 新上海報 聯合訂閱辦法 合訂全年十一元全收二紙 半年八元

撲的面友香粉

撲在你的面上 香在別人鼻裏

若撲少許行於路中路人皆當停步猛嗅 必定亦愛此粉 每日撲一次可保全日 香粉多鉛質君如誤用必使面容枯黃無血色

總經理百昌行 ▼各處有售▲

荷擬擴大水淹區域 加緊佈置防衛計劃

南海岸居民已奉命撤退 各國僑民亦將準備撤退

▲哈瓦斯社十日荷蘭國京電 荷蘭國政府頃於本日決定在全國最重要各防線地帶、決堤淹水、藉以充實國防。

▲路透社十一日阿姆斯特丹電 荷蘭外傳有即日撤退之象、而政府復有水淹要防之謀、致荷蘭全境緊張、人心惶駭、阿姆斯特丹法領事頃已非正式通諭法籍婦女、如無特殊留荷之理由、宜速返國、而海牙美使館亦勸告美僑如欲遣回其婦孺、此其時矣、荷蘭測正趕速佈置防衛計畫、但官場並未說明防範必要之理由、阿姆斯特丹與海牙之人民對此備戰情形街談巷議、甚不憂形於色、而希特勒所發即將對英進攻之恫嚇、與其返柏林後立即舉行之軍事會議、以及慕尼黑炸彈案發生後德國對英惡感之更熾、皆足增一般人民之惶惑、致猜測者現料希特勒或將以十一月十一日之上屆歐洲休戰日紀念節、爲德國開始大事撻伐之日期、惟無論如何、荷蘭人民抱抗戰決心、荷蘭放水、可使水深二十八吋、使要衝區域既不可涉、亦不可通航、除非用平底舟楫耳、全境潮溼縱橫、乃絕好之坦克車陷阱、如嚴冬冰凍而水地可行、則水位可從之或高或低以衛破冰層、荷蘭之放水淹沒鄉村、乃一六七二年以後之第一次事、被淹區域在數年內將不適於耕種、尤以鹹水浸入之處爲甚、荷政府最近擬備計畫、包括收用委斯克療養院以供軍隊駐紮諭令沿岸若干燈塔熄燈及燈船除一艘外、悉數駛入港內等項、現雖主要防線業已開始放水、惟放水工作將否立即完成、現尚未定、南海南岸附近之巴恩與賽特兩鎮居民則已奉撤退之命、饒之四週、即將淹水、目前巴恩附近之一部分土地、已成澤國、旅荷英僑遵諭出境之說、尚非事實、荷蘭報紙對於最近防範辦法絕少紀載、而擴大淹地之新聞尤不披露、然民間惶恐不因而減少也、海牙行政公署外之衛兵人數倍增當局現竭力安定人心、昨日內閣集議兩次、陸軍總司令並入覲女王、凡此消息報章不予發表、海牙官場謂現無惶恐理由、倫敦巴黎所傳荷蘭時局嚴重之說、官廳傳言過甚、德國並無向荷比提出威脅性質之要求情事云、吉德漢與格羅辛兩處所埋地雷兩枚忽然爆炸、致吉德漢死兵四人格羅辛亦死軍民各一

▲哈瓦斯社十日荷蘭國京城電 據外國方面傳出消息、德國業向荷蘭政府提出恫嚇性質之交涉、比向負責人士詢以實否、此在主管人士則謂、自國際時局益趨嚴重之後、各中立國政府原已採取各項預防措置、此乃各該國本身感覺不安所致、并非由於外來威脅、以荷國而言、決當採取各項適當措置、務使他人尊重其中立云、據聞邊境地帶業已埋置地雷、荷蘭與德國間之交通、雖未中斷、但火車誤點與郵政稽延情事、所在有之、

▲海通社阿姆斯特丹十日電 英國報紙刊載、荷蘭防線淹水計劃、業已實行之消息、此間負責人士、本未加以證實、據邊境傳來消息、目前各運河已儲藏水量、準備淹沒荷蘭防線、並準備撤退居民及家畜、但尚未開始淹水、關於淹水計劃之傳說、殆係以前某部分淹水之誤傳云

荷蘭三大防禦線

▲哈瓦斯社十日荷蘭國京城電 德國行將進攻荷蘭國之說、甚囂塵上、荷蘭國參謀部、業已採取各種預防措置、其尤要者、厥爲將『水線』區域予以淹沒、前當一六七二年間即藉此『水線』抑退法國國王路易十四世之軍隊、厥後又於一八七四年、加以計劃的設備、遂成爲荷蘭防禦系統中之東線、至水之淹後、平均可以維持七十生的密達之深度、（合廿九英寸強）使侵略國摩托化部隊既失其效用、而通常船艇亦因水淺不能行駛、僅有平底小艇、乃可通行、故其攻勢自必大受阻礙、荷蘭於『水線』之外、又在陸上築有固定的與臨時的防禦工事、足爲作戰之根據地、各主要道路、亦均備有防禦戰車之設備、並埋設地雷、多處地方橋樑、均可立時予以炸斷、要而言之、荷國防禦系統、可分爲三大線、均係半圓形、最邁西一線、自須德海沿岸艾爾堡城起、經過特文德城、須弗登城、尼默根城而至伐爾河下游爲止、東則爲第二線、自格萊勃城與奈特貝都佛城起、經過阿邁斯孚脫城之東、與蒂爾城暨含爾多根波許城高地、而後折向西方、以至末斯河口、而延長至於伏爾納島、第三線亦即最重要之『水線』、自須德海沿岸穆伊登與耶爾登兩城起、至末斯河沿岸高爾根城止、荷國各大城市、如首都阿姆斯特丹、鹿特丹港、海牙馬脫萊克各地、均在此一防線之內云

艾登抵巴黎

偕●自●治●領●及●殖●民●地●首腦多人晤法總理

▲哈瓦斯社十日巴黎電 英國自治領大臣艾登、偕同加拿大聯邦資源部長克萊拉爾、澳洲聯邦財政部長喀賽、紐西蘭自治領內閣協理弗拉塞爾、南非聯邦內政部長寧澂上校、印度政府代表柴佛魯拉爵士、暨英國軍政兩界若干要人、於本日來巴黎、訪謁達拉第總理、當即由總理延見、並向之致詞、略謂不列顛帝國各部份、咸能協力擁護英法兩同盟國之主張、深爲感謝、旋由艾登答稱、各自治領代表此次前來法國、乃所以表示對於捍衛自由與文明具有決心云

※ ※ ※

德三種進攻方式

▲哈瓦斯社十日巴黎電 比荷兩國中立地位所感受之威脅、近已日益加甚、此間外交界人士無不極其關切、於德國政府近日在各該國邊境附近調集軍隊、希特勒元首又復聲言、準備與英國白刃相見、凡此意態、似以軍事行動加諸比荷兩國、殆已迫在眉睫、至其方式不外三種、（一）向荷蘭國海岸進攻、俾得在該處設置空軍根據地、迫近英國、（二）經由荷蘭、攻入比國、以脅法軍左翼、（三）在德國西部邊境全線、採取總攻勢、藉以克取最脆弱之點、但此間政界人士以爲、不問德國如何抉擇、比荷兩國均已有備無患、比王利奧波德三世、最近與荷蘭國女王威廉明娜進行談話時、陸軍參謀長范登貝根將軍、亦隨同赴荷、雙方會商各項軍事問題、加以討論、自屬無疑、觀於兩國政府曾於事後分別加强各項預防措置、尤可資爲明證、總而言之、比荷兩國目下雖未訂有軍事協定、但雙方壤土相接、勢如輔車、德國他日出以軍事行動時、縱欲限於比荷兩國之一、事實上亦難辦到云、

比加强邊境防務

▲哈瓦斯社十日瑞士國京城電 新聞報頃載有荷蘭國海牙城消息稱、比荷兩國元首呼籲和平之後、國際時局并未有所改善、各該國政府在考慮此舉所引起之反響、并就一般局勢加以研究之後、始乃決定加强各項預防措置、并在邊境地帶調集大批部隊、單以比國而論、刻已動員陸軍六十萬員名、此在德國方面、則正忙於在萊茵河上鄰近比國處所、架設新橋樑多座云、

▲路透社十一日比京電 比內閣昨晚開會歷三小時半之久、散後閣員皆拒絕發表言論、此首相比埃洛旋又與外相史巴克及國防大臣台尼斯將軍繼續集商

▲海通社白魯塞爾十一日電 比利時國防部長台尼斯將軍、原訂昨晚發表廣播演說、頃忽臨時展緩、改於今日發表、一般對此項演說、極表重視、

荷表明嚴守中立

▲哈瓦斯社十日倫敦電 荷蘭政府本日決定將某某防區淹沒之後、此間各觀察家咸謂、此舉足使被淹區域、在數十年之內、不能用於耕種與居住、此其性質嚴重、犧牲鉅大、自屬毋待煩言、但其真正動機何在、以及日來究已發生何種新事實、致使該國不得不爾、尚難確悉、探以表明具有嚴守中立之決心、而使德國毫無進犯之口實、至於德國對於荷蘭國究竟抱有何種志願、此間政界人士、意見頗不一致、或謂希特勒即將藉口荷蘭與英法兩國、訂有秘密協定、或竟其不應遽作挑釁性質的預防措置、而立即進兵荷蘭、俾得在該國沿岸、建造空軍根據地 以爲大舉轟炸英國之準備、但亦有人謂希特勒之目標、僅在虛聲恫嚇、從而迫令荷蘭政府對於英國所推行之封鎖政策、提出抗議、此在某某觀察家則謂、希特勒實無充分時間、以製造

◀南京路拋球場▶

麗華公司

綢布呢絨 空前賤賣

●新式旗袍花呢大衣呢●
●男式冬季全毛大衣呢●

削碼再打 八五折

全羊毛不退色 壯志呢 每尺一元九角半
純羊毛不退色 大豐毛葛 每尺二元三角半
保不退色線呢 每尺四角八分
長毛駝絨女大衣 每件九十五元
兔子毛花呢女大衣 每件卅五元

絲絨童夾大衣 每件四元半
全毛嗶嘰夾裏童西裝 每套十二元半
羊毛童內衣 每件一元八角
棉毛童內衣 每件四角
嗶嘰海軍童帽 每只一元一角
拉毛反口童手套 每雙四角
加厚男衛生衣 每件一元八角
紋皮女手套 每雙二元二角
羊毛西裝領巾 每條一元二角

馬寶山 鹹甜餅乾 每磅五角

必備實惠呢帽 每只十七元半
野鴨絨錦被 每張五十四元
大號保暖熱水瓶 每只四元半
五號麗華霜 每瓶六角半
金鍵牌全毛呢男女拖鞋 每雙四元半
鷄皮生膠女鞋 每雙十四元
加長細羊毛舞襪 每雙一元二角
賽毛長統男女襪 三雙一元
反口花毛童襪 二雙七角半

泰安棧祥記

代辦出境護照

本棧代辦南洋各埠（荷屬及英屬）及海防過境護照迅速價廉 本棧特派熟悉人員伴送

地址法大馬路吉祥街吉安里 電話八二一四〇二

新光

四馬路大新街中 電話九一一一四

無敵大犧牲

老頭牌 馬褲呢大衣 特減卅元

德國頭號製 馬褲呢 大衣原價六十元 特減四十五元
老頭牌英國頭號製 直羅丁 大衣原價五十八元 特減四十三元
德國頭號製 克羅丁 大衣原價六十八元 特減五十二元
老頭牌英國頭號製 駝絲錦 大衣原價八十五元 特減六十八元
德國英國 馬褲呢 大衣原價八十元 特減六十四元
老牌 駝司錦 大衣原價一百〇五元 特減七十八元
英國頭號製 馬褲呢 大衣原價七十九元 特減五十八元
老頭號英國製 克雷斯 大衣原價九十八元 特減七十四元

跑遍全上海 找第二家 因犧牲過巨 每日以上午十時至下午一時爲限 請各界注意

江逢治專治肺癆藥水

撲滅初期肺病。既穩妥又迅速。萬無一失
挽救後期肺病。有實效有把握。勝任愉快

售價：大瓶二元五角小瓶一元五角。公司藥房均有出售

江逢治化學製藥公司

靜安寺路西摩路口四〇四號 電話三三六六八

不顧血本 不惜犧牲 祗求討得顧客歡心

大減其價 大贈其送

打破歷來優待紀錄

本社首創 三寸電影照相 原價一元 加贈四張 共十二張 每打八折 一元六角

四寸美術照相 贈送十寸放大一張
六寸美術照相 贈送十寸放大二張

詳細價目另備

不以廉價號召 專憑實貨求是

願全滬愛好攝影的仕女們都勿失之

巧妙發明功效驚人

眞空水治器

是直接施行於患部之物理療法

黑人牙膏廠出品

尚有

黑人髮漿　黑人頭水　黑人頭油　黑人白油脂　黑人美髮霜　黑人牙膏　黑人香皂

黑人香皂 品質信譽 同一如 黑人牙膏

各處有售 總經理百昌行

各種人爲的口實、倖得促使德國人民對於酷愛和平的荷蘭民族、有所憾恨、一如其對於捷克波蘭兩國之所爲、質言之、希特勒即使竭力宣傳侵犯荷蘭、乃爲保障德國安全之必要條件、德國人民亦必不予置信、其對於和平的荷蘭、無論如何、必難激起敵愾、可斷言也云、

決堤戰術之觀測

▲同盟社倫敦十日電 荷蘭國因感德軍侵入危險、故特開始決堤氾濫戰術、英軍當局對此發言如次、荷蘭方面雖努力實施決堤氾濫戰術、惟究不能阻止德軍之攻擊者、因較低地帶即使得陷敵方戰車與重砲於泥沼中、但步兵之進擊、即仍不能阻止也、又荷蘭國無論將北方海岸建築之堤堰加以破壞、然其結果、恐德國仍得容易侵入而變得對英攻擊之海空兩軍根據地、同時更將買通比利時國而開闢馬奇諾線之側面、但英德兩國間空中距離、因此而短縮、荷德國雖佔對英攻擊之便利而突擊世界之義道、其結局則德國將蒙最大之損害也、

荷蘭發表 邊界鎗擊案情形 已通知德國請予調查

△路透社十一日海牙電 今日荷蘭半官文告、紀荷德邊界楚洛鎮附近 星期四日發生鎗擊案之情形、謂星期四日午後四時半、荷蘭汽車一輛駛停於邊界之前、車中兩人下車、係有穿便服者數人奔至其前、向之開鎗、致一人當場殞命、其餘一人受重傷、未幾有一汽車從德境開過邊界、而將荷蘭汽車及被傷兩人與車中其他坐客一律押往德境、此種衝突倏然發生、無從阻止、荷政府已通知德政府請予調查、同時荷當局刻正徵集各種證據云、

英德空軍 互作偵察行動 雙方各損失一架

▲路透社十一日倫敦電 昨晚英空軍曾在德國西南部斯都特巴脫・孟海姆・及紐倫堡各城上空作偵察飛行、英機一架、尚未飛返根據地、

▲路透社十一日比京電 英機一架、昨在比國邊境附近降陸、機員已遭拘禁、而飛機則被扣留、

△路透社十日倫敦電 據空軍部宣布、德機數架今日曾活動於英倫海岸外、企圖從事偵察、其中之一被迫降落於東海岸外北海中、第二架機德遭英空軍海上指揮機兩架之攻擊、乃穿雲逸去、被迫降落之德機、爲陶尼亞式水上機、降落海面時、機員乘機中所携之小艇逃生、嗣經救起、係飛於設得蘭島上空、從事偵察時被高射炮擊中云、

▲路透社十一日巴黎電 西線自摩塞爾至瑞士一帶、陸地與空中之活動、均見增加、而德機在法國北部上空、尤見活躍、列里及部爾柯旺兩地、均曾見其蹤跡、此項德機飛來時、係取道比境與北海、飛回時則多越過比境、因此爲盟國提路線、故實爲侵犯比國中立之舉也、德機日夜活動、今日清晨、法國北部各區、包括巴黎在內、曾響空襲警報、除高射炮向可疑飛機開火外、目下尚無詳情可得、負責方面現認德機之活動甚足動人云、

上海傳染病院

專治腦膜炎、猩紅熱、白喉、痧子、痢疾、肺炎等一切傳染病症

診務 本院或院外醫師均可主持 門診 九時至十一時半 三時至四時半 病室 自四元起 入院 急病不分晝夜 探病 在規定時間內可以任意出入

院長、主任醫師 院址 大西路一號 電話 六〇五八九

諾貝爾文學獎金 芬蘭作家得獎

▲路透社十一日芬京電 一九三九年諾貝爾文學獎金已授予芬蘭作家薛蘭庇斯、按薛氏所著農民生活之小說已被譯成多種文字、

休戰紀念日 法總統演說

▲路透社十一日巴黎電 法總統勒白倫、今日發表休戰紀念日廣播演說云、吾人現已參加戰事、俾使安定如常之生活、有復見之可能、美國之情緒、係在吾方、全世界皆贊助吾人、並明瞭吾人之勝利、係人類一般之利益、法總統末稱、戰事係一種比蠻實力事件、現時實力係在吾方云、

比報館數家 勒令停刊

▲哈瓦斯社十日比京白魯塞爾城電 比國法西斯派萊克斯黨機關報『眞正的國家』報、弗拉芒族共產黨機關報、華龍族急進黨機關報、暨德國反猶運動機關報『命令』報、頃由政府當局予以無限期停刊之處分、其中『眞正的國家』報、乃因刊載反英文字、被勒令停刊云、

德國傷兵陸續運抵柏林之悲慘景象

蘇州 朱少雲 專治瘰子頸 （門診）下午一時至四時（出診）四時後 診所 白克路永年里 電話 三六二二一

日本石根縣硫礦礦爆炸 礦工二百十五人 半數被埋於地下

▲美國合衆社東京十一日電 據今晨消息、石根縣松野硫磺礦昨日發生爆炸、火焰四起、被埋於地下之礦工計二百十五人、據昨晚正式報告、三十六人安然無恙、二十八人死而復蘇、四十八人重傷、至少有一百另三人、尚被埋地下、各礦工家屬於得悉後、皆趕至礦區、情狀極慘、援救該一〇三人之希望、顯然已極微小、但當局仍在努力中、

希特勒重返慕尼黑 參加死難者喪禮 赫斯發表簡短演說

▲海通社柏林十一日電 希特勒元首今晨忽抵慕尼黑、親自參加在白格魯酒店被炸彈擊斃各人之喪禮、希氏之代表赫斯等隨往執紼、

▲哈瓦斯社十一日荷蘭國京城電 此間頃接德國慕尼黑城消息、據稱啤酒館爆炸案死難者八人、頃於今日午前舉殯、城中戒備至爲嚴密、希特勒元首暨德黑布、於十一時五分率同不管部閣員赫斯、巴維耶省國社黨部領袖華格奈、到達慕尼黑城、當即前往昭忠寺、首由赫斯發表演說、向死者致敬、力言希特勒元首倖免於難、實屬奇蹟、德國最後必獲勝利、旋由希特勒元首在靈柩前獻置花圈、並恭唱遠屬儀仗旋即啓行、黨軍數連、亦即持旗隨之而行、道旁民衆均高呼萬歲、

▲海通社慕尼黑十一日電 七人之喪禮、已於昨晚開始、死難人員之屍體、於昨夜十時、置於慕尼黑將軍大廳前、兩面大看台、擠滿群衆、黑衫衛隊二連、列隊於廣場中、死難人員之靈柩、覆以紅綠絨及卍字旗、於鄰近教堂鐘鳴十下後、移入將軍大廳、儀仗隊中、有國社黨青年携火炬者參加云、

各國慰問 德元首

▲海通社柏林十一日電 此間今日發表官方公報、宣稱、爲慕尼黑之爆炸案、各國咸派代表向德國外交部長里賓特洛甫、對於德元首之安全表示慰問、對於此次罹難者表示惋惜、諸如阿根廷・比利時・巴西・保加利亞・丹麥・愛沙尼亞・芬蘭・荷蘭・匈牙利・伊朗・義大利・日本・立陶宛・挪威・葡萄牙・羅馬尼亞・斯洛伐克・蘇聯・西班牙・瑞典・土耳其・南斯拉夫・及委尼瑞拉等國、

德自由黨之廣播

▲路透社十日倫敦電 德國『自由黨』無線電台、今日廣播稱、『吾國合法陣線嚮者、將爲德國前途推開向前進取之大門』、今如何入慕尼黑酒館云、

英最後駐德大使 漢特森演講 述英戰事之目的

▲路透社十日倫敦電 英國最後駐德大使漢特森頃在倫敦報業俱樂部聚餐、席間演講英國之戰爭目的稱、『吾人須以一種方式結束戰爭、此方式維何、即使德人唯一致憤於其自己統治與其自己領袖及使彼等再度失敗之制度是已、當渠赴柏林時、渠抱有希望、欲避免戰爭、則必須覓取若干方法、俾與德國獲得諒解及合作之深切信心、但者因一人之誇大狂妄而使英相與渠均告失敗』云、

雙頭嬰兒 割去一頭仍生存

▲美國合衆社勃立斯吐十一日電 據史丹齊醫師昨日報告、有二頭之男嬰、於割去二頭之一後之三星期、仍繼續生存、此另一被割之餘頭係連接於第一頭之底骨上、據稱約亦有耳鼻口目之狀態、此孩係於十月十七日出生、重九磅、現已增至九又四分之一磅、據美國醫學會主席費許本醫士昨於紐約聲稱『此事曾爲稀有、但並非絕無之事、過去亦曾有生存之二頭小孩、雖其生存時期極短、但另有一未成形之雙頭嬰兒、則尤數見不鮮、』

蘇芬談判又遇難關 芬將召回代表面授各項機宜

▲海通社芬京十一日電 此間人士相信、芬蘭代表或有召回面授機宜之可能、據稱、芬蘭內閣今日舉行閣會時即將決定此項步驟、芬蘭政府中人證實蘇芬談判之進行、當在芬蘭政府考慮蘇聯新建議、商有成議之後云、

▲美國合衆社特派員杜爾芬京十一日電 芬蘭外部發言人昨日聲言、蘇芬談話中、至今尚未獲一雙方同意之原則、在現今情形、即能成立一蘇芬協定、亦不能獲佳果、因蘇政府已經提出要求、芬外長受古昨日與芬政府各官員對現在莫斯科之芬代表團首領白錫基之報告、加以研究、決定召回芬代表團與否、

美沿岸海面各軍略地點已敷設水雷

▲哈瓦斯社十日華盛頓電 海軍部刻正在太平洋大西洋沿岸海面各軍略地點、敷設水雷、用以防止他國軍隊希圖登陸、此項水雷、均用電線與沿岸之礮台相接、一遇警報、即可使之爆炸、

西線德軍兩度進攻未逞 法方收復前哨陣地

▲哈瓦斯社十一日巴黎電 德國軍隊昨日曾向法軍陣線兩次進攻、均未得手、法官方面頃就經過情形發出消息稱、『德軍係於昨日藉飛機大砲之掩護、向羅蘭省吾軍前哨陣地兩次大舉進攻、均被吾軍擊退、敵軍此次進攻、布置甚爲周密、第一陣線、廣一千公尺、另一陣線、廣一千六百公尺、先以密集炮火、向我軍陣地後方轟擊、並有偵察機多架、在戰鬥機若干架護衛之下、在火線上空活動甚力、我軍先頭部隊一度退至預先布置之陣地、一俟敵軍進至大炮射程所及之處、即以猛烈炮火轟擊、並用機關鎗掃射、德軍不支、當即退却、迨至傍晚時、我方步兵卒將前哨陣地全部收復、此外、敵方飛機自兩日以來活動甚力、迭在我軍前線後方作大規模之偵察飛行』云、

▲路透社十一日柏林電 今日此間發表公報云、西線方面稍有巡邏及炮隊活動云、

義破獲黑市交易

▲海通社米蘭十一日電 此間警察頃在城中心破獲黑市交易所一家、當場拘獲二十人、搜出英鎊數千鎊、大批各國貨幣暨錢幣十萬里拉、完全充公、

西廢止禁用糖果

▲海通社馬德里十一日電 西班牙內戰結束時、奢侈品及某種食物、曾徵特別稅、現已由國務會議之命令、將稅率自百分之二十、減爲百分之五、或全部廢止、此項收入、原係用於參戰軍人之津貼、特別稅減低後、津貼仍繼續維持云、國務會議並決定廢止『禁用糖果日』、以前每星期有一日禁用糖果、徵收百分之十、津貼參戰軍人、

肺癆血症專家 王曾祥

主治 肺癆 咳嗽 吐血 久咳 失音 遺精 尿血 心悸 盜汗 骨蒸

診例 門診上午九時起 出診下午三時後 診金一元二角 南京路大慶里卅四號 電話九三八二一

皮膚泌尿專科楊拯醫師

專治皮膚、尿道、膀胱、腎臟病。電除刺花。

楊拯醫院 南京 漢口 遷滬

菊花展覽

天壽我生監製 連環草紙 大倫公司出品

每扎二千張二百五十張 定價二元二角 送美術金一只

總發行所 三興仁紙行 電話 八四二〇五 八一二四七

全滬各大公司各烟紙店均售

大特價祇有今天

康克令3918透明真空筆大特價每枝廿六元原價三十五元
康克令兩用大號透明真空筆大特價每枝三十八元原價五十元
愛弗釋牛透明自來墨水筆大特價每枝十五元原價二十元
愛輝牌自來墨水筆大特價每枝三元八角原價五元
愛輝牌兩用自來墨水筆大特價每枝二元八角原價四元
美國牌自來墨水筆大特價每枝二元八角原價四元

自來水筆活動鉛筆大特價八折

博士新民國貨自來水筆一概九折

華特門八五折

金星牌各種水筆鉛筆一概九折

美國華特門墨水卡德各種墨水印盒及擦字橡皮批發特別便宜

新到大希派克墨水

永詠安 自來墨水筆活動鉛筆

花鳥魚部

溫水汽具 打及馬 達養各 種魚魚 用具名貴 紅花鮮 蘭盆景 花國花 美各種 籽鳥一 雀九折 概

顧廷康 授 粉畫

冉熙授水彩畫

新樂的能紀念金票抽籤領金通告

全國藥房注意・抽籤期近・領金在即・年內定貨尚有金票可得

前爲紀念發明新樂的能、舉行紀念金辦法凡在本年十二月廿五日以前向本行定貨或匯批者、均得照章奉贈紀念金票。

三等金十號・各得國幣五十元正・四等金五十號・各得國幣二十元正

經濟大聽 犧牲壹千聽 特價拾圓伍角

九星麥精魚肝油 維他命

中西大藥房 買一送一 壹萬瓶 大瓶小瓶一律待遇 限額一滿即行截止 如單購一瓶照定價八折計算

敵痰 止咳化痰

鎗胃 止肝胃痛

維他命雞汁 維他命牛肉汁 新腦筋補神露

九星發乳藥

九星 維他命 乳白魚肝油 分純淨及含幾怪兩種 不論大瓶小瓶八折優待

電話 92727

≋購時請認明「富」字及魚冠商標≋

比目魚肝油精製劑
富爾維他
上海五福公司西藥部總經理

健康術

醫學博士姚崇培●性病專科診所
診所：北京路一五六號（四川路口）

青年何以遺精滑精？
處女何以暗病叢生？
成人何以發育不全？
少婦何以乳房不盈？
丈夫何以早洩陽萎？
壯年何以未老先衰？
老人何以多病多痛？

南洋 太和堂 監製
太和油
每盒一角二分
居家旅行常備無憂
犀牛商標

太和油統治內外各症功效神速

●內科主治●
四時感冒 寒熱瘧疾
流行時疫 中風痰厥
霍亂吐瀉 遍身癱瘓
心腹氣痛 擽穢濁氣
絞腸痧痛 風濕骨痛
噎膈翻胃 消除百病

●外科主治●
頭暈目眩 瘰癧核痛
牙痛耳痛 無名腫痛
手足腫痛 刀傷火傷
頭風作痛 毒物咬傷

總經理處上海福州路
上海永安公司西藥部 各大藥房各烟紙店均有出售

痔瘡仙丹
每盒一元

越毒越靈
清血解毒丸

治癆止咳
補肺露

上海五馬路採芝堂藥房 電話九七四〇五

歐洲休戰紀念

旅滬英法美軍僑 分別舉行紀念儀式

昨日爲歐洲大戰二十一週『休戰和平』紀念、本埠英美法波各國駐滬海陸軍及僑民分別舉行紀念、爰將經過分誌如下、

美國海軍碑前紀念

美國駐滬海軍聯隊及英陸軍一隊、於昨晨十一時在紀念碑前由海軍卓配林及牧師麥根領導、舉行紀念儀式、至於美海軍第一六四週海軍創立紀念、本擬在跑馬廳舉行檢閱禮、因場地爲霪雨所浸、臨時展期、美駐滬總領事署昨日停止辦公一天、美婦女協會主席威佩夫人、亦於昨晨舉行紀念、

英僑嚴肅靜默追念

旅滬英僑由大英戰勝聯合會主席愛坦金領導、於昨晨八時三十分向黃浦灘和平之神前獻呈櫻粟花編結之花圈、舉行儀式、以時間關係、殊爲簡單、交通亦未受影響、上午十時四十五分、由牧師却維脫氏領導、假九江路大英禮拜堂舉行追念儀式、十一時正全體肅立、靜默三分鐘、禮畢卽奏歌兩曲、並假以西羅賓高地隊第一大隊之音樂、儀式終了後、參加開會之英僑、卽席解囊捐助慈善經費、英王家航空協會亦於昨日中午舉行聚餐會、作爲追念歐洲休戰紀念、全滬英僑昨日均懸櫻粟花、大英戰勝聯合會特公開舉行桌上汽車上點綴之花圈展覽會、

法國軍民紀念獻花

法國駐滬陸軍及前曾參戰團體、昨日上午九時法國駐滬總領事主持、先在天主堂街天主堂開會、十時許由天主堂出發、前往霞飛路維爾蒙路法國坟山內舉行獻花、途經法大馬路及霞飛路時、沿途密佈巡捕、禁止兩旁行人穿越馬路、

今日各界 慶祝總理誕辰

今日爲總理誕辰紀念、本市各界一律懸旗慶祝、各機關公團並循例休假、銀錢業各會員行莊以適值星期日、特於星期一補假一天、各界爲積極表示紀念意義起見、決於精神上效法總理革命人格、擁護政府、完成抗戰建國大業、行動上厲行節約、擴大徵募寒衣代金、以呈獻將士、加惠難胞、兩租界當局爲防範不肖份子乘機滋事、於今日實施戒備一天、

兩租界冬防 下星期起開始

各國防軍允予參加協助 警務當局將頒冬防法令

租界警務當局、以冬防向例、於十二月初開始實施、自戰事發生後、滬市人口衆多、良莠不齊、茲爲策進界內安全防止意外事態起見、已與法租界警務當局商定、仍照往年成例、合作聯防、並提前於下星期起開始、實施冬防、屆期除通常警備外、同時邀請駐滬英美法意各國防軍協助、現已得各防軍司令允准、將由警務當局頒布冬防法令、限制各界集會結社遊行云、

滬西越界地段『市警』增加

滬西越界築路地帶、自『市警』侵入佈崗後、各馬路里弄口均有『市警』輪班守崗、自二三名至六七名不等、日來又增加巡邏『市警』、時往來於重要馬路、在以前未有『市警』佈崗之藥水弄虹橋路東西法華曹家渡等界、今亦有所謂『警察大隊』密佈、聞該市警均屬市中心區新近調來云、

一領口加釘特警字樣一

記者昨分赴越界築路區域巡視、所見『市警』之白色領牌上、近均加上銅質金色『上海特警』四字、另一面則加上『市警』號碼數字、經向關係方面探悉、日軍自國軍西撤侵入滬市各區後、卽成立所謂『大道市府』、攫奪前上海市政府一切地方行政工作、今『市警』領牌增加『上海特警』四字、卽係上海特別市警察簡稱之標明、別無其他意義云、

前上海市 市立龍華 戒烟醫院 同人創辦
上海戒烟醫院
門診：不論烟癮大小每日收費三元打針服藥一概包括在內
住院：病房費每日一元半藥費特別從廉床位有限欲戒從速
院址：戈登路新閘路北▲電話：三四九六九▲章程備索▼
院長 馬昭琛

消化
專通大便 兼助消化
不痛不瀉舒適自然凡患便秘一經試服必恨相見之晚售價之廉無與倫比誠家用要藥

滬西每晚聞炮聲

華方正規軍及忠義救國軍、自奉命向滬郊挺進以來、經與各該處游擊隊取得密切聯絡、不時向日軍進襲、每多重大收獲、惟近日寶山羅店川沙南匯一帶、漸趨沉寂、而龍華閔行莘莊一帶、則轉呈活躍、昨據滬西來人語記者、自本月七日起、每至深晚二時至四時及天將黎明時、均能聞得清晰之炮聲及機關鎗聲、白天則因人聲嘈雜、故無從聽聞、此當係游擊隊於黑夜進攻、發生戰事使然、

日機全日偵察浦東

昨日上午七時許、卽有白灰色日本單翼偵察機一架從西北大場飛機場飛出、經閘北虹口飛向浦東上南川兩鐵路低飛偵察、至九時左右有重轟炸機七架分作兩隊、亦由大場機場起飛、經閘北公共租界、向浦東南匯川沙而去、下午二時餘有灰色轎式飛機一架、由大場機場飛出、經閘北沿蘇州河向浦東方面而去、此外尚有日機一架二架、不斷飛返、形勢甚爲緊張、

日軍在蘇州河北紛裝軍用電話

日僑廠商職員多改用老年人

日軍連日在虹口閘北區域、紛紛裝置軍用電話、除前在北江西路福生路一帶、裝置軍用電話外、昨日上午九時、又在蘇州河裏白渡橋北境裝置軍用電話線、直至下午三時尚未工竣、又悉、近來日僑在上海一帶所經營各行業、日籍青年職員、紛紛卸職他往、繼其職位者、悉爲年在五六十歲左右之日人、據一般人推測、此兩事或與前線戰事吃緊有關云、

日重要商家多人來滬

英文大美晚報云、前有西人法明格、向在東京、曾至上海、爲日本鋼鐵業調查情形、返日後、向日商報告、因此遂有日本重要商家多人結伴同來、禮拜日可到上海、聞諸人所代表之事業、有資本八萬萬日圓、大都年事尚少、欲圖與人接洽交換意見、寄寓國際飯店、由法明格擔任與上海外商會面云、

化
價廉效宏 一試永用
每瓶念五片售三角五分
每包六片只售一角 常人每次服二片
郎靈公司藥房烟店均售

中英乳白魚肝油
使君健康，促進體力抵抗，增強肺力，防禦傷風，補充腦力，發揮新精神，俱有偉大功效。
主治 治咳補肺 健腦強身 病後虧弱 唯一補品
衛生署成藥許可證第八○九號
上海四馬路中英大藥房出品 分店均售

各地晚稻豐登 米業界設法採運

存底不增有關未來民食 深盼當局領導獎勵販運

昨據各幫販運客商語記者云、際此十區將屆、晚禾豐登之時、滬市米糧存底應與日俱增、據最近調查各米棧存米僅十一萬包之譜、滬市人口雖見減少、然每日需米約達八九千包不等、倘一旦來源受阻、則滬市之十一萬包存米、僅供十日之用、故人心不無不安、上海第一特區市民聯合會曾建議設立公倉、儲積米糧、第茲事體大、端須各界協助、及當局予以贊助領導、繼據某米業領袖表示、現米業界甫在設法大量採運、俾增加存底、惟每日運抵八九千包、僅作一日之需、況販商限於經濟、故米糧存底不再增加、有關未來民食、深盼當局領導協助、獎勵販運、

海關改善手續

進出口貨物報關

江海關自緝事西移後、對於轉口或進出口貨物均經改善辦法、關於進出口貨物報關手續亦經改善㈠所有進口輪船、除領有特別准單得在該關總監察長辦公室呈報進口及結關外、無論按照普通行輪章程或內港行輪章程行駛、均須連同所載進出口貨物按照通常報關手續向該關總務課呈報進口及結關、㈡至輪運以外、以其他方法如由民船、鐵道及公路運輸之貨物、應照向例在該關南市辦公處總監察長辦公室、或該關各轉口稅徵收處報請查驗、

世界馳名

「先生，你要藥膏，是么？快買兜安氏馳名藥膏，人人皆知此藥膏最好，任何藥房皆可買到。」

此藥膏所以到處風行之原因極爲簡單蓋一經用之治療濕疹癬疥膿瘡創傷等等皮膚病後便知其優良之功效莫不向親朋稱道者也

兜安氏清血葯水
爲同樣可靠之治皮膚病內服葯

O-BP.864

靈
藥性和平 長服無害
華壽藥廠（原名强身藥廠）出品
電話七八三三一 六〇九八三
郵政信箱四〇二一
●經理處● 南京路利濟藥房

痧痘 兒科專家徐耀曾
上海世界醫院兒科主任

皮膚病專家 張仁柏
專治皮膚一切新久疑難各病

蘇州針灸 瘋科專家 張迪甫
歪嘴瘋（及）痛癥 開拆鵝掌瘋

陳柏年

冬令進補既可强身併除宿疾欲得完善膏方毋忘國醫楊伯藩
北診所 南診所

介紹山人林鶴 佛醫

七世祖傳 朱鹿賓 肺病痰喘專科

尿病 惠臣氏醫師 來滬

戒烟專家 夏慎初醫師
霞飛路鼎吉里 下午三時至六時 電話八〇八七八

調經

醫師會診室

常州 蔣樹忠醫師 電話三〇二三三 更改門診時間

平湖 嚴針灸瘋科

乳岩乳塊
逢痛即止 快過打針 唐太平止痛丹

真老眼科

浦東祝家橋瘋科 張嶺梅

專醫胃病膈症 戴伯良

寧波諸和當弄 老朱家女科

虹口陸南山眼科

市口壽科張明光醫師

邵亮昌專治肺癆吐血

眼耳鼻喉專科邵蘭蓀醫師

馬霍路上人力車 公然載一男屍

年約五旬口角流血 死因不明正調查中

昨午十一時二十分、公共租界馬霍路成都路附近、有人力車一輛、上載一年約五十歲之男子、身穿馬褲呢大衣、和尚頭、內襯咖啡色綢袍、灰襪黑鞋、口內鑲有金牙一枚、衣冠楚楚、惟口部尚有血水殷殷流出、時已氣息僅屬、當經該管成都路捕房第二二八四號崗捕發覺、亟將該人力車扣留、一面亟將該男子車送寶隆醫院、但抵院時業已氣絕身死、爰將屍體舁至驗屍所候驗、死者形似中產階級、唯死因甚奇、其姓名及致死原因、正由捕房調查中、

白利南路上英軍捕獲 武裝份子十六名

身穿青色制服攜有武器 現均羈押英軍司令部中

英軍東旭棠隊滬西白利南路防區內、十日上午發現携武器華人十六名、彼等在該處實行巡邏工作、當為英軍加以扣留、逆交上峯辦理、被捕之十六名華人、彼等均携有鎗械及手溜彈等、而身衣青色制服、彼等初加入『大道警察』隊、嗣後調查、彼與『特務隊』或無關係、彼等現在羈押在東旭棠隊營中、並給以食物、衆信該被捕之人、或與南京『維新政府』有關云、

法文上海日報載、聞在前晚七時、有若干英軍、在白利南路巡邏之際、捕獲有武裝之華人十六名、其制服係為青色、提有步鎗手鎗手溜彈等兇器、此批武裝人、現均押於英軍司令部過夜、由英方給與飲食衣被等、一面聽其靜候偵查云、

滬西徐長橋 鄉婦被架

住居滬西虹橋鎮河南徐長橋種花園之本地人曹洪莊家、前晚十時許、突來壯漢十餘人、各執鎗械、將曹宅前後門把守、旋即敲門入內、聲稱奉令捉拿匪黨、時洪莊父子均不在家、遂將洪莊之媳曹徐氏（年廿一歲）强曳而去、鄰近鄉民誤為盜封、鳴鑼集衆、奈因若輩均執鎗械、不敢追趕、各自走散、被架之曹徐氏、不知拘押何處、杳無下落、

被捕盜匪 曾犯嚇詐

龍華人沈根祥、因於四月十三日上午八時三十分、糾黨持械搶劫牛莊路七百七十弄五號大明火柴廠上海辦事處值價一千八百元之財物、案發、被華探孫健文在北江西路愛多亞路附近將渠逮捕、帶入戈登路捕房、調查得沈犯尚有書寫恐嚇信向該廠經理詐取一百二十元之法幣、解送第一特區法院、供出搶劫大明火柴廠上海辦事處財物、係法租界綏案辦定徒刑之浦東人王運生邢阿六、沈興發南京人俞福根龍華人曹金發等所為、奉諭還押、前日捕房派中西探赴法租界特二法院、將王運生等五犯提回捕房、昨晨解送第一特區法院刑三庭、捕房律師厲志山陳述案情、並稱暫將五被告羈押、與沈根祥併訊云云、訊之王運生等五名、承認與沈根祥同往搶劫牛莊路大明火柴廠辦事處財物、不諱、姜樹滋推事諭仍還押、定期十五日上午與沈根祥併案審理、

律師收公費不出庭 被控詐欺

住滬西虹橋前胡家宅一〇三號鹽城人朱德本、有子因在公共租界為盜案被捕、解送特一法院訊辦、由住居鄰近崇明人楊寄明介紹施幼孚律師為之辯護、訂定公費二百二十元、先付一百元、餘俟結案再付、不料朱子被判徒刑十八年、而施幼孚接受委任之後、并未出庭辯護、朱乃向原介紹人楊寄明交涉、索還所付之公費一百元、覺致用武行兇、由楊報告法捕房、指被朱毆傷、由捕房將兩方解送特二法院訴究結果、判决朱無罪釋放、茲由朱德本具狀特二法院刑庭、自訴楊寄明與施幼孚律師共同詐欺取財、請求依法訊究、法院據狀、於昨日上午由朱楚哲推事開庭傳訊、自訴人朱德本與被告楊寄明因傳票未送達、故未到案、僅第二被告施幼孚律師偕辯護律師黃俞想到案、據施供此案受委後、我因在鈎院有案出庭、不及赴第一特院出庭、故委複代理去辯護、官謂依法刑事案選任辯護人、不得委任複代理、今爾殊有不合法之處、幷諭候訊期二十四日再傳自訴人等到案訊核、

闤闠瑣聞

●跑●街●詐●欺● 發覺被捕 成都路二六三號福興祥五金號跑街甯人范大章、又名范覺明、住新閘路鴻慶里三十三號、今年八月十五日起至本月五日止、偽造該號往來客戶天一染織廠泰康餅乾公司協記等公司收據圖章等文件、詐取店內貨物九千零三十八元、前日被經理謝少芳發覺、委請樂俊偉律師報告捕房、派探將范大章拘獲、併在其住所內吊出贓物、約值二千二百三十餘元、今晨解送第一特院聲請羈押、由蕭塔身推事升座提訊、被告承認因舊欠無法彌補、故有此非法舉動、請求寬宥、庭上核詞、諭被告還押、改七天再訊、

●密●議●搶●刦● 八盜落網 普陀路捕房華探長、前日得線人密報、有大批强盜在勞勃生路三八〇四號新興園茶樓密議搶劫情事、華探長得報、遂率華探孔廣孝陳先榮前往、拘獲嫌疑犯安徽人崔又明吳夢初李廣生唐盛傑余大麻子張興德王得標許傳國等八名、帶回捕房偵訊、被告承認在界內犯有盜案十五起、昨晨押送第一特院刑三庭、聲請羈押、由姜推事升座訊問一過、即諭還押、候展期再訊、

●車●輛●肇●禍● 昨日上午十時三十分、虹口大連灣路華德路口、有一女孩名顧妹妹、因在路畔戲嬉、被一運貨卡車撞倒、輾傷甚重、嗣經車送滬東醫院、卒以傷重斃命、又昨午十一時四十五分、北浙江路蓬路口、有一年約三十歲之中年婦人、忽被電車撞倒、輾傷頭部、經救護車車送北西藏路難民醫院救治、卒以傷重、抵院時已氣絕、又昨日下午四時三十分、有住居虹口楊樹浦路松潘路口之八歲男孩胡小狗、被日軍片村部隊之小汽車撞倒、輾傷甚重、經該車將傷孩送滬東醫院救治、性命頗危、又昨晚七時有二三五七七號卡車駛經大西路信定盤路口、撞倒甯波人趙子風、頭破血流、受傷甚重、由捕車送紅十字會醫院醫治、

●技●師●配●顏●料●被●炸●傷● 昨日上午十一時許、滬西檳榔路廿五號萬豐織染廠、化驗技師陶信森、（蘇州人廿四歲）因某項顏色、發生化學作用、突然爆炸、致被炸傷頭面等部、

●滬●西●搾●廠●失●火● 昨日下午七時四十五分、康家橋振新搾瑞廠、因所裝電表爆裂、當時火星四冒、延及工廠豎原料等燃火之物、一剎那間、火光熊熊、冒穿屋頂、經曹家渡救火會驅車到場竭力澆救、延燒一小時許始得撲滅、損失約在二萬餘元以上、火首秦聲木一名、當場被拘、

●勞●勃●生●路●破●獲●毒●窟● 普陀路捕房華探孔廣孝王永俟、前晚在勞勃生路一二七一號半、拘獲設所販賣海洛英犯胡尤氏唐子和二名、吸食犯周王氏彭保林等八名、抄出毒品甚夥、昨晨解第一特院依法訊結、諭令還押 候下星期六判决、

盜案併誌

▲長沙路 昨晚八時三刻、白克路長沙路附近、有一行人忽被二盜攔住、出示手鎗、剝去大衣一件、國幣一元、

▲延平路 昨日下午二時半、有行人某甲、行經康腦脫路延平路口、突來盜匪兩名、將其攔住、一盜出鎗恐嚇、當被刦去值洋四十元之金戒一只、

▲河間路 昨日清晨五時一刻、虹口楊樹浦路河間路三三三號某烟兌店內、突有盜匪八名闖入、內中一盜執手鎗嚇禁聲張、結果被刦去現幣四十一元、

輕生者三人

▲唐顯龍自刎 長沙人唐顯龍、三十六歲、寓居成都路八八九弄三十九號、昨日下午六時三十分、因欠款與鄰居發生口角、忿氣之餘、即用刀向頸部猛砍三下、頓即血如泉湧、痛極倒地、事後經人報告捕房、召救護車送寶隆醫院醫治

▲曹朋剛自縊 昨晨滬西哥命比亞路二〇五號、有一青年曹朋剛者、廿九歲、忽背人投環自縊、經人發覺後、急召救護車送紅十字會醫院救治、

▲張金德服毒 昨晨一時許、湖北路北海路開洋旅館、有旅客張金德、年廿九歲、忽吞毒藥自殺、經茶役發覺後、立召救護車將張送醫院急治、

波蘭獨立紀念

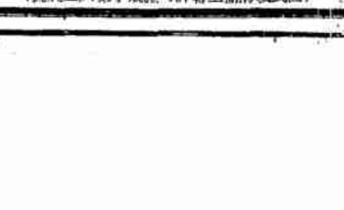
英文大美晚報云、禮拜六是日為波蘭獨立紀念日、是日在滬波僑及世界他處波僑、無不視此為佳節、本埠波蘭公使館、由代理公使羅式德夫婦招待賓客、晚間在法國廣播台以法語講述、次晨在蒲石路教堂內念經云、

領團嘉獎警員

意大利總領事兼領袖領事尼龍、頃函工部局總董、略稱本月五日、工部局警務處各警員舉行檢閱、儀容整肅、精神煥發、殊堪嘉勉、若干受勳警員、功績卓著、尤當贊揚、值茲非常時期、各警員維持治安、不遺餘力、凡公共租界居民、莫不感紉、敝人茲代表各領事致意申謝云云、

冬令是從不忘記回來的！
君之痛瘋忘記回來嗎？

祇要想到寒冬又至跟着那痛瘋苦症又將發作會使你不寒而慄但是君何不把瘋症病毒一掃而清作一了永了之計何不憚煩徒用醉人之藥酒外擦之藥物取效一時乎須知痛瘋之惟一有效治法在乎直接治之血君苟已經試過謂能治血之藥而竟無效是必其藥非真能補血清血且試韋廉士醫生紅色補丸君當覺其不同凡品此丸補血舉世聞名是血治理痛瘋與其聯帶各症最最成功之品痛瘋之病源乃因血液衰薄含毒質韋廉士醫生紅色補丸能實際地助生多量稠紅淨血以代那壞血同時又能健神經與消化以及全體各官故已在世界各地治愈無數痛瘋郎最劇者亦奏效焉韋廉士醫生紅色補丸補血健腦理想妙品不僅善治痛瘋凡由血虧而起之各症此丸均善治之如貧血腦弱食滯早老失眠肌瘦顏白痰後虛弱或其他熱病之後不易復原以及婦女特症皆是也 藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



（國民政府衛生署許可證成字第六二五號）

司登氏
獅馬牌牛肉汁

補力偉大
司登氏牛肉汁因成分名貴故愈顯功效之確實偉大
主治下列各症
神經衰弱 腰痛背痛
新老胃病 開胃健脾
發育不全 腦肺腫病
軟骨 資血腳氣
調經 白帶不育
產前產後 肾虧遺精
男女老幼四季常服萬病無憂

各大公司及各大藥房均有經銷
全球著名 司登氏獅馬牌牛肉汁

冠生園飲食部
唯一高尚清潔衛生
高等粵菜茶點
筵席會宴隨意小酌
南京路四四七號 電話九七〇一四

化毒丸
諸瘡腫硬 一吃就消
化毒丸
大同藥房

（花柳白濁專科）
天濟醫院
出立醫證 限日斷根
拾元

負責包愈 限日斷根
輕病五元 重症拾元
大生醫院

清利法 無效還洋 出立保單

浦東內科 金鍼 金舒白 湘君醫士

肺癆女科陳雪樓
介紹 肺癆血症專家
石筱山 桐幼山
喉科 王士良 專治一切危險喉症
張益君醫士
女科 陳筱寶 姪 盤根 十女 耀年
硤石 郭嗣音 內婦科
兒科專家 范再生

勝利的佈置、燈光、確實高人一等！！！
全市尚無一家公開、小型舞場組織成！
舞女、音樂、
四包舞
舞票 日場十張 夜場十張
北京路貴州路東

SUNNYMOUNT
舞廳 臺臨 茶室
中午起茶舞每元六舞 茶資每角中茶舞晚舞 附送各式精美點心
茶室上午一角下午二角 備各種茶點 歡迎光臨
電話六〇四〇七
靜安寺路西摩路口安凱第大廈內

百樂門
今日五時至七時半
交際茶舞
門票二元 茶點在內 不備舞侶 請自備舞伴
百樂門大都會
兩班樂隊輪流伴奏
歌后海勞佩貝小姐
歌唱最新名曲
偉大精彩表演
夜場不售門票
百樂門著名大菜
每客仍售二元五角
電話三〇〇五〇

上海空前新花樣！
農村舞場
籌備半年 耗資萬千
明天下午一時開幕
青山綠水 田廬阡陌 翠竹千竿 編籬成牆
名家佈置●處處像真
不要通行證！十分鐘直達上海舞廳原址
地點 五馬路石路口
特聘少女數十參加鄉村伴舞
天然姿色 不施脂粉 布衣別有風味
電話九六〇二〇

老大華
通宵營業
下午一時至七時
茶室
收羅全滬紅星參加茶室伴舞
每日特請滑稽名家
江笑笑 鮑樂樂 表演滑稽
星期一照常表演
每天舉行搖獎跳舞大放汽球
昨日大頭出足
妙女招待
一角一律

小都會
逢星期六、日下午二時起
茶舞
舞票每元十六張
地址 新世界西首 靜安寺路

美麗 公記舞廳
茶舞
逢星期六、日 下午二時起
獨擠全滬經濟舞廳之王
舞票每元十六張

……有超特動人的情調

都市中心最高樂府
雲裳
新新公司後面都城飯店隔壁電話九五〇六六
（不收茶資）（不送茶客）（來賓擁擠）
◀今日三時開始▶
高尚茶舞
◀今日茶舞贈送▶
百昌行最負盛譽之出品
撲面的友香粉
精美盒裝 每一大盒 早來早拿 拿完為止
（強堅容陣星舞）
三頭全集！ 五頭集唯我獨尊！
許文英 陸文君 吳麗妹 沈英英 俞…… 白…… 茹英英 曹…… 曹…… 茹英英 朱…… 翁…… 許…… 沈…… 茹紅…… 許…… 吳…… 沈英英
●準時到場伴舞●
絲寶舞座
明日 繼續舉行第四期
海上立室主考
中西情歌比賽
（歡迎參觀）（歡迎加入）

傳筱庵對滬西交涉將提對案

大陸報云、公共租界警務當局於前日報稱、在滬西情形中並未發現實驗上之變革、又上週工部局宣布所有提議、僅限於警權問題、凡屬可能成立之協定、僅為臨時之性質、傳筱庵對局方提議、將於下週提出對案、以求解決各種懸案云、

滬菸內運 財部電復照准

▲通令各海關不再扣留 ▲海防存貨亦令飭放行

自財政部通令各海關禁止國產捲烟運入內地後、上海捲菸業同業公會以戰後各廠甫均次第恢復、但因受戰事影響、損失過鉅、故資金率周轉不靈、大部份各銀行之押款以維持現狀、而所有原料、亦係用已稅之土葉、故存料及已製造之捲菸及已運至海防被扣之成菸、價值甚鉅、一旦遭受禁止運銷內地、無異斷絕已漸來蘇之國貨工業、因此呈請市商會轉呈財政部、務望顧念戰後商艱、請即收回成命、自此電呈去後、聞財部已允准如所請、並通令各海關對國產滬菸內運、一律放行、以後不得再有扣留情事、而被扣在海防之成菸、亦已令飭放行、聞該業公會接得此訊後、已準備積極手續、並加緊生產工作、以供內地需要、

短訊

▲美教授魯脫博士熱心救助中國難民、來華實地視察、即將賫旋、連日向滬善團徵集資料、

▲商會電財部、請放行蛋等來滬、

▲追悼馬相伯、明日開首次籌備會、討論進行籌備手續、

▲本埠天氣、已為北部寒流所襲、氣候轉於冷熱、惟天氣已轉晴爽、夜晚寒氣甚重、

▲本市普善山莊發起邀請名票名伶、於十一月廿八日假座大舞台演劇、籌募捐款、昨由樂嘶葆君在悅賓樓菜館、設筵宴請參加演劇之名票名伶等、

▲上海市國術協進會籌備委員會、定今日（星期日）上午九時、假座慈淑大樓四樓精武會健身房、舉行第一屆徵求會員開幕典禮、

▲嘉定商業銀行定十四日正式復業、資本總額共三十萬元、

▲爵文展覽會定於今晚閉幕、盛況空前、有裨教育至鉅、爵文演講尚有二天、

日方統制蛋類

英商蛋廠損失極重大 現僅允鴨蛋自由販運

日方自攔截運滬蛋類後、一般蛋販經其迭次沒收、叫苦連天、而蘇嘉蛋業之英商茂昌洋行及培林蛋廠、因來源斷絕、損失亦孫重大、頃據某大蛋販談、日方為輿論沸騰、掩飾行動起見、對於一部份鴨蛋、已可准其自由運至十六舖銷售云、

汽車開進藥房 撞傷店伙 車夫亦受重傷

大西路二百九十三號惠康洗衣作、接送衣件之黑牌汽車八二〇五號、昨晚十時四十分、由汽車夫陸仲香及另一不知名之車夫駕駛、由西往東、正欲在愛文義路哈同路口轉灣時、偶不經心、衝上階沿、直闖入愛文義路一三六一號時佑藥房店堂間、該藥房已收市、被汽車撞倒排門、並將店伙紹興人楊光金本地人史紀玉兩人撞倒、頭臂各被碰傷、而不知名之汽車夫被震、頭破血流、受傷尤重、當由捕召救護車到來、將受傷入車往紅十字會醫院醫治、不知名之汽車夫已不能言語、生命甚危、陸仲香即由捕帶入捕房訊究、該汽車引擎已毀壞、不能行動、經捕房派工推出店堂、

來函

頃閱貴報刊登陳林氏中毒身死案一則、關於敝院部分登載失實、查上月廿日林灶坤等伴送其妹陳林氏來院求治、抵院時陳林氏業已氣絕身死、敝院醫生究全未為療治、何來打強心針二針之實、且陳林氏何由致死、敝院無從知悉、既非故意隱匿、不報亦並不有違定章、用特專函具達、務希賜報查照即將原函刊登更正以正視聽、實為至禱 湖州和濟醫院啟

○※※ ○※※ ○※※

從經濟觀察 德國不能作持久戰的理由（上）

德國現在進行着兩面戰爭，一為與英法之戰，一為與本身經濟及財富之鬥爭。她不能單獨應付一次長期戰爭，今後能維持到幾時，是要讀她的同盟國去決定的（視同盟國之供給量而定）。

第一，要了解德國經濟危機，須從兩方面觀察，即國內經濟狀況與對外貿易狀況。當希特勒握權時，德國大部份經濟機構都在荒廢中，希氏擴大借款，並以巨量公帑製造軍事工業機器，直至一九三八年，全力進行不懈，因之勞工不足，增加工作時間，甚至婦孺均被強迫作工。

大凡建築於和平基礎的經濟，其一切正常投資應當產生『資本的物件』（如製造廠及鐵路等），從這些『物件』產生消耗品；換言之，即投資於工廠、鐵路、及戲院等，從這些地點輸轉來供給汽車、布疋、運輸、及娛樂。但自一九三三年以來，德國經濟組織完全異乎常態，乃建築於戰爭基礎上，國社黨把德國『生產制度』用以生產及維持其海陸空力量及兵士裝具，因之掠奪了消耗品地位。如以一九三八年與一九三二年比，德國『資本的物件』增加一倍，而消耗品產量反見減少。

德政府為實現其計畫，只好拋棄了德國的資本市場——以無孔不入的手段，結算了在外國投資，吸盡了許多儲蓄銀行及保險公司，侵蝕了失業保險及養老基金。中央銀行票額及新公債不斷發行，增至可驚數目，其最後一批公債，遂在黨政府壓力與愛國心刺激之下，這經過五星期之久，才能取得各方的協助；這裏證明德國現在的資本市場受了重大的榨取，各銀行、保險公司、和公共企業主人都堆滿了第三帝國的借據，關稅及各種被沒收的財產已達到超過國家收入百分之五十的數字。本年三月，情勢更見惡轉，新財政計畫是發行關稅預付券，這便是『寅支卯糧』的政策，證明德國資本已陷於枯竭的地步了。一九三八年，德國已將其國內財富擠裂到最高峯，倘長此以往，就是德國經濟界權威沙赫特博士也承認：『那不但毫無意義，而且有損無益』，因為新製造出來的金錢不能做貨物產生的原素，僅能以之供現有勞工及原料的競逐。總之，德國如再擴大借款，其結果非繼續剝奪日用必需品的產量，即為通貨膨漲。

第二，德國對外貿易的危機，雖在用盡心機，亦已走到莫可挽救的階段。不論財政運用如何巧妙，控制如何堅強，而軍火工業繼續擴大不已，事實上不能不用原料，這些原料是德國境內所無或不足的。國社黨經濟家亦承認，『德國工業品至少要出口其總額百分之二十，以換取本國所無的原料。』軍火工業原料為鐵、煤、油、銅、鉛、棉、橡皮、錳、錫、鎳、硫酸鹽、硫黃、雲母、鉻、鋅、羊毛、錳、鎢、炭酸鉀、水銀、銻、錫等，以上數種中德國只有炭酸鉀、硝酸鹽、煤、鋅可自足自給，其餘都要仰給於國外。

德國最大需要為石油。德軍以公路為運輸線，因輕視鐵路而致缺少車頭及車輛，所以她的需油量更大，平時耗油六百六十二萬七千噸，戰時大概要增為一千二百萬至二千萬噸。德政府集合各種代油的方法，只能產生平時耗油量百分之三十。至於鐵的供給，則情勢更嚴重，上次大戰時供給德國的鐵礦，現在已立於法國馬其洛防線之後，波蘭鐵礦或有開發之可能，而薩爾區現為法國進攻目標，一旦喪失，兩者即將抵銷。德政府努力並投擲巨資從低級生鐵中提取精鐵，亦僅能供給其所需五分之一，其軍火工業不能不有賴於瑞典的勒卜蘭鐵礦，却非現金交易不可。

新新公司
綠寶香皂
發行紀念
大減價大贈品
綠寶香皂製造法在三樓公開表演

贈送綠寶香皂
贈送辦法
購貨二元以上者贈一塊 十元以上贈二塊 五十元以上贈半打 一百元以上贈一打

◀犧牲品▶
英國大批新式老牌美國美國上等10支60支香部奶油各種
每條價特價每瓶每打每瓶每扎百支每合每磅每磅每張

品名	價
飛輪絲逾巾	一元
新樣香水吹	八五折
化粧香粉盒	八五折
華脫文墨水	六角五分
花桿黑鉛筆	四角五分
膠水	三角
信封	一角
前門牌香烟	一元六角
也白娜雪茄	九元五角
牛油花生糖	一元二角
納子太妃糖	一元六角
歌舞西唱片	一元六角

MR. NADEL

歐洲著名第一流裁縫 MR. NADEL 任為本公司西裝部裁剪師 介紹與各界認識起見凡在西裝者一律奉送縫工夾裹 減價期內定式樣拿打路君受購套特別茲為頭花呢
介紹世界著名裁師 奉送縫工夾裹

驚人犧牲
原價每瓶二元八角買一送一
再送價值二元八角之皇后調經丸一瓶
贈品價值…本公司確實擔保
祇贈千瓶…贈滿後立即截止
注意藥名
贈品辦法
龜鹿腎氣丸

震昌木號壽器部遷移通告

上武 大三元 調味好
總店 先施公司對面
支店 大世界斜對面
重金聘名廚調味好以目的高尚為誠請女士一試

高峯舞廳
◀大世界內二樓▶
樂隊陣容整新
新聘舞星
譚澄波粵樂隊
經濟舒適
這是營業方針
每元八舞隨贈門票

南市四方牌
彙昌號石膏粉
經售啓事

揚子
環遊世界於頃刻之間

日夜擁擠不售門票
四國專家負責設計全廳改造
世界旅行博覽大會
百花皇后魏愛娜 客串伴舞
茶舞 男賓送茶 紅星伴舞 一等樂隊
◀有意想不到之偉大▶
阿拉納斯 著名粵樂 譚澄波君 兩班會奏 遲來向隅

黃金大戲院

法租界八仙橋 電話八四一二四

今晨十時半早場映

五彩 米老鼠

本本趣味十足！

座價二角 兒童一角

逢星期日下午日場演平劇，本片停映！

（明天仍映）十 火燒紅蓮寺 集

下期接映第十一集請注意！

北京路貴州路口 電話九〇一一四

金城

今天開映（日）二時半五時半（夜）九時

今晨十時半映 神怪科學巨片 神仙世界

沒有一場不滿

奶奶小姐們團集流淚！

鉅片當前先睹爲快

鮮血與熱淚迸流！

正義與罪惡搏鬥！

光明與黑暗會戰！

男女痴愛，熱情刻劃入微，手足

王引 陳燕燕 孫敏 合演

悽絕人寰痛徹肺腑巨片

生死恨

新華巨構 張善琨監製 李萍倩編導

寧波路廣西路口 電話九四五九〇

新光

（日）二時半◎五時半（夜）九時

華新鉅片 張善琨監製 徐欣夫編導

今日第十九天公映

（主演）龔秋霞

早請預購

播音台大血案

（主演）徐莘園 顧梅君 洪警鈴 張婉 孫敏 白虹 夏霞 尤光照 姜修 王竹友 王吉亭 戴衍萬

巨探立功 大盜就擒 赴湯蹈火 力殺奸徒 褲帶發威 奸黨被縛 盜匪橫行 作威作福

今晨十時半映 秀蘭鄧波兒主演 小木蘭 片上印有華文說明 二角三角連捐

中央

電話九二七〇八

時間 二時 五時 七時 九時一刻半

價目 樓下三角 樓上四角半 五角

•每日上午十時開始售票以資便利•

新華偉大古裝哀情名片

陳燕燕（主演傑作） 梅熹

琵琶記

趙五娘

剪髮賣髮 描容哭 悲絕塵寰

喫糠飲泣 敬重翁姑 孝感動天 身背琵琶 千里迢迢 跌雪尋夫

今晨十時半 馬路天使 樓下一角

恩派亞

時間 二時 四時 七時 九時一刻

上下客滿

卜萬蒼導演 陳雲裳主演 梅熹 黃耐霜

木蘭從軍

中國歷史上典型的女性

今晨十時映 日出

樓下一角

明星

時間 二時 四時 七時 九時一刻

今天起開映

密夏奧亞 六位小大亭（合演傑作）

小紳士

LITTLE TOUGH GUYSIN SOCIETY

今晨十時映 雷雨

樓下一角

百年香品 註冊商標

杭州 孔鳳春香粉

▣提高出品▣革新裝璜▣

本號開設杭垣，百有餘年精製各種香粉，向用篆文「孔鳳春」三字爲註冊商標，風行百年，盛譽卓著。去年添設發行所於上海，爲使全部出品，迎合時代仕女愛美心理起見，除力求品質之完善外，並將裝璜從事革新，務使盡善盡美，爲百年香品，更增光彩。

岱岱粉。鵝蛋粉。玫瑰粉。檀香粉。各大商店均售。

上海發行所：天津路一四五弄長鑫里十七號・電話購貨：九七二四〇

教育新聞

教育部訂頒中等以上學校導師制綱要

現行教育偏於智識而忽於德育 對於學生思想行爲應嚴密訓導 學生如行爲不端導師應負責任

（重慶訊）訓練青年、爲非常時期中等以上學校最重要責任、教育部特頒訂中等以上學校導師制綱要、通令各校切實遵行、茲錄如下、（一）本部爲矯正現行教育之偏於智識、而忽於德育指導、及免除師生關係之日見疏遠、而漸趨於商業化起見、特參酌我國師儒訓導舊制、及英國牛津劍橋等大學辦法、規定導師制、令中等以上學校遵行、（二）各校應將全校每一學級學生分爲若干組、每組人數以五人至十五人爲度、每組設導師一人、由校長指定專任教師充任之、校長並指定主任導師或訓育主任一人、綜理全校學生訓導事宜、（三）導師對於學生之思想行爲學業及身心攝衛、均應體察個性、施嚴密之訓導、使得正常之發展、以造成健全之人格、（四）訓導方式不拘一種、除個別訓導外、導師應充分利用課餘及例假時間、與全本組學生、舉行談話會、討論會、遠足會等作團體生活之訓練、（五）導師對於學生之性行、思想、學業、身體狀況各項、應依照格式詳密記載、每月報告學校及學生家長一次、其徵求學校之報告、主管教育行政機關、得隨時調閱之、（六）各組導師、應每月舉行訓導會議一次、會商各組訓導實施情形、並研究關於訓導之共同問題、訓導會議、由校長主席、校長因不能出席時、得由主任導師或訓育主任代表主席、（七）各組導師對於學生之思想與行爲各項、應負責任、學生在校或出校後、在事業或學業方面、有特殊之貢獻者、其榮譽應同時歸於原任導師、其有行爲不檢思想不正、如係出於導師之訓導無方者、原任導師、亦應同負責任、其考核辦法另訂之、（八）導師認爲學生不堪訓導時、可以請求校長准予退訓、其受訓之學生、得就本校導師中自選一人受其訓導、如再經退訓時、即由學校除名、（九）學生畢業時、導師應用其訓導證書、對於學生之思想、行爲、及學業各項、詳加考語、此項證書、在學生升學或就業時、得隨時調閱之、（十）本部指定督學、隨時視察各省市教育廳局、校導師制實施情形、專案報部、（十一）各專科以上學校、得依本綱要另訂導師制施行細則、呈由各教育廳局依本綱要規定之、（十二）本綱要經呈行政院備案後施行、

和平紀念獎學金 修正贈給規則

每隔三年倘有款可撥各贈給獎學金額二名

工部局現行之贈給和平紀念獎學金規則第四條規定、每隔三年贈給獎學金額二名、最近業經獎學金董事會保管董事會之請、董事會發表布告、將是項規則第四條修正爲「每隔三年、倘有款可撥、各贈給獎學金額二名」、現定於本年十二月間贈給一名、及明年一九四〇年度再贈給一名、一九四一年及一九四二年均不贈給、保管董事會希望能於一九四三年十二月間贈給一名云、

女子書畫展開幕

陳列作品成績優良

昨爲女子書畫會開展之第一日、來賓參觀極盛、內容如黃淑源・鮑亞暉・湯名英之山水、何恰如・馮珏之花卉、陳小翠・顧飛・姚梅華・劉蕊芳・郁慕貞・陳惠之人物山水、李湘君・謝月眉・金淑娟之仿古花鳥、朱人杰之山水屏、周鍊霞之仿宋花鳥、李秋君之宮妝調琴・金碧人物、古艷絕倫、陳克明・孫雅・朱志賢花卉、均屬精純、江道樊・馮文鳳等、篆隸之作、尤非深於金石學者不能、又見其所作篆書一軸、綜數約四百餘件、美不勝收、會期尚有今明兩天云、

新文字研究會 十一屆師訓班開學

上海新文字研究會、爲推廣中國新文字運動、培養各部人才、前曾設立師資訓練班、已有十班畢業、第十一期師訓班、將於本月十二日開學、上課時……

中國女子書畫會第六屆展覽會

十一月十一十二十三日 上午九時至下午六時

陳列處 虞洽卿路寧波同鄉會四樓

天壽堂姑嫂丸

婦女聖藥

勸你身體如斯羸弱請服

海狗鞭健腎丸

上海代理處

唐濟太 拾華中 義堂和 藥房 蔡房 廠 先大公 施陸達 公公藥 司司房

◀中外各埠●均有代理▶

體育新聞

浙教廳派員 視察各縣教育

（方岩訊）浙江省教育廳長許紹棣、爲明瞭抗戰以來各縣教育狀況起見、特派全體督學陳傳元、趙欽仁、金學倫、許明遠等七人、及視察員沈光烈、錢壯悅等二人、於日前分頭出發金・衢・嚴・寧・紹・溫・台、各區縣及浙西各縣視察教育推行狀況、以爲今後改進之依據云、

法商敗後行兇 東華名利雙收

結果爲三與二比 今戰北西童 麗都

西聯足球甲組賽、東華對法商、於昨日下午二時半、舍師於逸園、觀衆三千餘人、角逐結果、東華以三對二反敗爲勝、上半時一對一、法商居優、法商動作向極粗暴、而昨表尤甚、斯勃斯於開毛踢出後、竟拔拳行兇、幸東華健兒、未與計較、球賽平安終場、今日麗都出戰北西童、上午十時半在逸園交鋒、北西童當非其敵、預備組東華對麗都、下午三時、分在膠州公園、必有可觀、門票五角、幼童二角、宇林盃捐贈賽、則結戰法陸軍、下午三時在跑馬廳、此外華隊出場者僅乙組歌聯對僑僑、昨日賽丙組賽且以二對三敗於……

法商二球佔先

▲東華 曹秋亭 孫錦順 李義臣 賈幼良 孟義良 蔡隆森 蔣兆祥 陳洪光 莊友仁 秦必高

▲法商 ……

東華後來居上

開賽後、東華以萬津調任左翼、遺缺由萊爾應代、易瑚炳浩充王磁、東華經此安配、攻勢益銳、一次萬津得隊之援濟、近門力射、惟賽仲以身撲住、惜因用力過猛、料右而過、法商正在慶幸脫險、乃王萃興救得敵傳、經從門側、萬在底線一脚飛去、竟入門之右角、法商久居優勢、……

▲東華 秦必高 陳洪光 莊友仁 ……

▲法商 ……

本報重擬華聯陣容 讀者紛紛響應

▲希望當局採納

……

中青籃球賽 核准四十隊

▲分甲乙兩組角逐

▲女子組決予停辦

第二屆中青籃球賽、於昨日下午五時召開委員會議、當場審查各隊及格者、計甲組叔芳・染淡等十六隊、乙組紅黑・金城等廿四隊、甲組雖暨列爲表演、並不記分、錄取各隊、統限於下星期一（明日）下午七時以前、將報名手續前往辦妥、否則取消資格、女子組則備務武一隊參加角逐、決予停辦、甲・乙組隊名錄左、

▲甲組 叔芳、藍黑、藍白、強華、同仁、雲且、遊聯、天行、大華、森炸、泰山、友聯、中一、海燕、飛隊、基爾、

▲乙組 ……

小運動場

▲西青籃球賽、本屆決分甲乙兩組角逐、定下月五日開始、報名於本月廿日截止、

▲滬濱乒乓隊（分A・B・C三組）參加國際盃賽、該隊歡迎約賽、通訊處康悌路八四號一四八號、

▲正毅・光夏・加令三小球隊、向各界挑戰、通訊處（正毅）四川路四二九號、（光夏）基爾路四十號、（加令）仁記路中孚大樓三英附中鼎志芳、

▲昨日某報載乒乓界丁度英患腦冲血病亡消息一則、完全不確、

馬拉松長跑 今晨舉行

路程：十七英里 賽員：九十五人

虹口鐵路隊主辦之第二次全滬中西公開十七英里馬拉松長跑錦標賽、準於今晨七時三十分在靜安寺路同孚路口起步、終點……、參加角逐者共九十五人、全市長跑名將網羅無遺、預料錦標一席、當非王正林莫屬、其他如劉廣發・管友文・龍定・格利孟斯・李庭安等、亦虎視眈眈、屆時勢爭劇烈、當可預卜、上屆冠軍王正林、必有更優異之成績表演、路綫如下、由同孚路口起步、經戈登路、折入海防路及新加坡路、自左轉入膠州路、愚園路、經過凱旋路及安和寺路、向左轉向哥倫比亞路・大西路・滬西路、湖北、折入憶園路、過光夏中學環繞運動場三圈而至終點、

習字最宜冬令

本館教授書法全用科學方法、主要在於腕力、令學生運用筆法易於指揮、敏速進步更速、事半功倍、幸勿錯過時機、（每天附課五分鐘）館址上海霞飛路東一一六弄汪恂字學館

（南市）城隍廟 石獅子 朱品齋 老牌 止咳藥梨

法租界北橋霞飛路口（中學對面）總發行所 ▲診所價目 電話

73232 ……

中雍無線電機廠 經售

"Sirocco" REG TRADE MARK

仙樂歌

五燈長短波收音機

MODEL 5SS 洋120⁰⁰

不用天線 保證收聽昆明 貴陽 香港及各大電台 音調清晰與本埠無異 電源英法租界 均能應用售出保用 免費修理函購另加 郵費關稅

上海勞合路七七號 電話九五一一〇

脚癬傳染之新療法

君之趾間亦覺痛痒乎。足皮變厚變紅及白潮濕及剝落乎。此皆脚癬之明證。請速搽阿足平藥水。此藥水確經紐約著名化驗室之實地試驗。認爲確有殺滅此種脚癬傳染菌之功效。而其藥性。則非常和順。君如患脚癬時。請每日搽阿足平兩次。必可立覺舒適。早日治愈。請今日即購一瓶。阿足平倂可平癬。專治肌肉疼痛。曲筋破損。及一切跌打刀傷等恙。

阿足平藥水

ABSORBINE JR.

中國總經理 MULLER, MACLEAN & CO., INC.

同順記 羢線號 經售

皇后牌 將軍牌 羢線

中國毛羢紡織廠名貴出品 及其他各廠出品毛羢 花色齊備 應有盡有 價格公道 歡迎評較

興聖街法大馬路口

中華床廠

新穎別緻 高矮兼用

兩用床

現代家庭 普遍流行

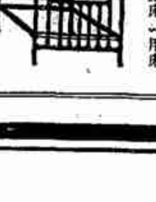
矮可接高。可懸帳子。高可拆矮。座床美觀。冬夏兩用。便利無比。

▼愛多亞路東新橋西首大滬飯店對面電話九五四七一

●兩用床種類繁多●

一律削碼賤賣

新式兩用銅床 克羅米兩用床 噴漆兩用鋼床 水汀管兩用床



銅床鋼床 出租棧存底 概不漲價

大光明

今天獻映（日）二時半 五時半（夜）九時

神出鬼沒於墨西哥的「羅賓漢」 常被百名偵探所追逐 永為兩片所羨慕

華納裴士德 主演新俠義巨片

光速購票

風流奇俠傳

避脫明鎗暗箭 跳出天羅地網

候選電影藝術科學院首獎巨片

重見光明

大光明 譯意風

SINO-PHONE 聽看中外國語片

南京

今天榮譽獻映（日）二時半 五時半（夜）九時

新穎 哈台・藍登

天地良心

文君怨

卡洛朗白・卡萊葛倫・凱第蘭雷赫 破例合演

大上海

今天起獻映（日）二時半 五時半（夜）九時

秘密女偵探

揭穿國際陰謀 暴露間諜秘密

琳黛海絲 亞倫萊恩

海空警衛團

以鐵血爲最前保衛

國泰

今天榮譽獻映（日）三時 五時半（夜）九時

這秘情惟女人懂得但諱莫如深

一代藝人 蓓蒂黛維絲

長相思

BETTE DAVIS MIRIAM HOPKINS THE OLD MAID GEORGE BRENT

只銷魂片刻 那管抱恨終天

梨花海棠

今天日夜開映

光陸 電話一七一〇〇 — 麥克勞倫領銜 英雄美人 新金山 CAPTAIN FURY

金門 電話七四四五六 — 今明特映五場 百萬蘇彝士 "SUEZ"

麗都 電話九四一一〇 — 泰羅鮑華主演 歌壇玫瑰

巴黎 電話八五二〇五 — 琪恩亞瑟新作 英雄基度山恩仇記 情種

花瓶秘史　人之初　逍遙艷侶　航空偉構 雙鎗將

全部五彩 巨人谷

滬光

今晨十時半加映一場 座價相同

卡萊葛倫 麥克勞倫 小范朋克

無人不曉 戰門鉅片之王

貢格廷

辣斐劇場

日夜獻演　定座電話七七〇〇〇

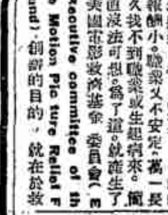
諸君切有關　今日星期

理想夫人

不觀不讚絕口

英播空戰片

歐戰爆發後，英國影業宣揚皇家空軍戰績，權威亞力山大柯達（匈牙利人）即奉命攝製有關英法兩國之電影宣傳片，共一以空戰爲背景之影片。夫人是兒與白朗亦已完成。片名爲"The lion has wings"，男主角爲英國明星李哈立遜（Rex Harrison）。影片內容，宣揚英國皇家空軍之壯烈戰績，不遺餘力。目前亞力山大柯達決與好萊塢米高梅公司合作，並將請大明星克拉克蓋博主演一張空戰片。片名雖未決定，但大致與此次歐戰有關云。（伯雀）



寗萱進藝華（良司）

[illegible]」顯然鏡頭不多。但寗小姐的美麗卻給人很深的印象，因此在新光遇見了這位寗小姐，她那修美的身軀、和動聽的說白，真使人陶醉。我時常想，像她這樣人材，如果好好的幹電影工作，一定有希望。現在很使人歡喜的，是寗小姐已經正式加入藝華公司了。藝華以寗小姐的美材，預備給她很好的機會。因之對她也很優待。這樣，在不久的將來，我們可以見到寗小姐的美滿作品了。

記美國電影救濟基金委會

大明星屈失業及衰老從業員播音募捐

我們知道電影爲美國四大實業之一。單在好萊塢，電影從業員的人數就有十餘萬之多。不過電影這項事業，是有時期性的。當一張影片開拍時，才需要攝影師、演員、工匠。而在影片拍完後，電影從業員只好暫時失業。必須等待另一張影片需要他們時，再去服務。當然有名的導演和演員們，是決不會受到失業恐慌的。但是佔電影從業員極大多數的配角和工匠們等，他們都感到了極大的痛苦。他們的報酬小，職業又不安定，萬一長久找不到職業或生起病來，簡直沒法可想。爲了這，就產生了美國電影救濟基金委員會（Executive committee of the Motion Picture Relief Fund）。創辦的目的，就在於救濟一般失業的電影工作人員。此外該會還有一個重要目的，就是解決許多早年服務影業而現在已失業的老明星們的生活問題。

美國電影救濟基金委員會是好萊塢電影從業員所組織的一個大集團。它得到大製片家桑姆高爾溫、華爾脫惠格、大導演李奧麥克凱萊（Leo Mc Carey）以及[illegible]等多人的贊助。本屆會長是琪恩赫勛。委員有[illegible]、愛德華亞諾、喬治[illegible]、[illegible]高登（Huntig Gordon）、亨脫羅塞爾[illegible]（Russellhicks）等。該會曾救濟七十五個電影從業員的家庭。他們都是因爲出不起房租而給房東所驅逐。又曾醫治三百位以上的病人。這許多病了的電影從業員都沒有餘款來償付醫藥費。而在去年，該會一共支出美金二八〇・〇〇〇元來救濟一般窮苦的電影工作人員。

該會的經費，大半是勸募來的。勸募的方法，就是每星期日晚上七時半起在美國電影公會的播音台上，由該會請影星們義務播音。向聽衆們懇求。大明星如卡洛朗白、木人邦利、克拉克蓋博、賈克萊納、詹姆士史蒂華、[illegible]、茂娜洛埃、詹姆士賈克奈、唐納米克、安弟迪凡等都是時常自動地參加播音節目。而大導演茀蘭克嘉潑拉、瑙門泰洛克、[illegible]。著名編劇家如羅勃洛斯根（「熱血男兒」編劇者）、克勃佛羅斯等也都時常抽閒幫忙。據該會宣佈，去年從播音中募得的基金有二二〇・〇〇〇元，今年可有三〇〇・〇〇〇元的數目。目前該會預備在好萊塢郊外建一大廈。專門安插和供給貧苦的電影從業員和窮途潦倒的老明星的住宿問題。這個計劃大約在明年可以實現。（伯雀）

勒古

大上海療養院

GREAT SHANGHAI SANATORIUM & HOSPITAL

提倡早期診斷 實行防癆運動

社會服務科　X光心肺檢查部

時間……每星期日下午一至三時　收費……每人一元幷出診斷書

住院病房自二元起　新建完備手術室　歡迎各大醫師借用

名譽院長 魏廷榮　院長 刁信德　醫務主任 徐續宇

哈士母

電話九〇四三八　請吾乞飲自土釀

上海中原公司

璇宮 茶樓

浦東大樓　環境幽靜 座位舒適 全市獨一

添聘妙齡女侍爲君免費擦鞋!!!

優待顧客 一律九折

鴛鴦沙法　奉送擦鞋

璇宮劇院

上海劇藝社演出

第十八天 每場客滿

魏如晦編劇 吳永剛導演

明末遺恨

驚心怵目 血淚交迸 萬萬不可不看 切記先定座預

日夜登台 一律

全體藝壇精英

電話：三六九九五

銀色世界（依）

▼大華公司處女作有聲「火燒紅蓮寺」，開已結束。第二部作品爲「七俠仙子」。係一歌舞片。又名「新盤絲洞」，女主角汪洋，男主角王守起。業已開拍。

▼藝華在郵頂公臺中之第一部佛教片「觀世音」。近有佛教界名人多位向藝華貢獻意見，並介紹「應慈法師」講解「觀世音」之真諦。進行上殊見嚴密。

▼中旅劇團來滬人員，已有半數與藝華訂約。

▼宣傳多時之古裝片「火燒[illegible]」[illegible]十五日起開拍。[illegible]

▼劇影雙棲之[illegible]（杜[illegible]攝）

歌場迴憶錄（續）

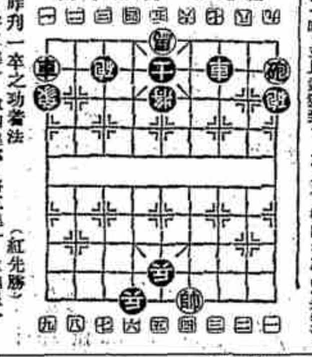
卅年取南郡（續）（適宜）

戲上不但把周瑜做得極端相反。就連魯肅也是個「少有壯節。舉擊劍騎射」（見吳志）的剛烈男兒。也並不像戲上那樣一味忠厚誠實而又怯懦不振的腳色。然而這齣取南郡所以容易引人入勝。要素就在把周瑜魯肅這兩個主角。抓住了「器量狹小」和「忠厚誠實」來形容發揮。以作他的劇情輔發。（推而言之。不但祇取南郡一齣是這樣演法。凡屬周瑜魯肅的戲。都是如此。）王鳳卿私下裏原有些鐵面欽願。論他的爲人。確乎「忠厚誠實」「怯懦不振」的一流。教他來扮魯肅。適合他的性格。可以不假做作。而自然眞切流露。故此當年的羣英會取南郡。都會紅極一時。並且還獲到活魯肅的雅號。不過他即使把魯肅做得活了。也祇是戲上所演魯肅。而不是史上所記的魯肅而已。取南郡的演出。完全依照演義。開始就是魯肅催討荊州。催討荊州所以要責成在魯肅身上。亦有所本。三國志「備詣京見權。求都督荊州。惟肅勸權借之。共拒曹公。」漢晉春秋「呂範勸留備。肅曰。不可。將軍雖神武命世。然曹公威力實重。初臨荊州。恩信未立。宜以借備。使撫安之。多操之敵而自爲樹黨。計之上也。權即從之。」（未完）

象棋新趣殘局　許習德編

第四一三局　鐵騎縱橫

紅先勝　沈光才擬



▲昨刊一卒之功着法（紅先勝）

車四進六	將五退一	車五進一	將五平四
將五進一	車四退一	士四退五	卒八平七
車四進六	將五退一	炮三平五	
將五進一	車四平五	士五進四	
車四退一	士四進五	炮五退五	

小舞台

四馬路大新街　價目一角二角（對號座三角）電話：91386

九歲紅 七十八歲紅

三义口　劉琴心　玉堂春　鳳鳴

香江歌女

青年男女模範讀本・兩性戀愛萬有文庫

尖銳刺直人心　透澈細膩　無出其右

影迷大情人：路明

轉變作風 得意傑作

藝華新型鉅製

紅歌女 痛史　銀家 行醜　藝術家 怪腔　黃婆 酸臉

淋漓盡緻

注意映期地點

大上海不日獻映

王寶釧

藝華公司光榮作

卡德 電影院

今天早場 西方夜譚　今天平劇　明日電影 飛將軍

共舞台

今天早場 武則天（主演 顧蘭君）　明天 孟姜女

卡爾登

主演 詹姆士賈克奈　一身是膽 G-MEN　聖城處女

杜美

卡德路 電話九〇八〇

蒂特烈馬區 風流世家　背景越三大洲 畫面逾四百幅

無敵水手

西海大戲院

桃樂珊拉摩 主角「叢林女皇」

獸國情侶　第一部全部五彩獸片

王先生 生財有道

九星

滿庭芳　英魂戰地

辣斐

廣寒春色

浙江

浙江路四馬路

今天開映 一時 三時 五時 七時 九時

狄克福倫 甘兒潘琪

HEART OF THE NORTH

綠林紅騎

平安

靜安寺路西摩路口 電話三八四八四

垂簾六十年

天蟾

四馬路　今天星期早場

神秘之花

金城

客滿

舒適 周璇

李三娘 磨房產子

光華

預防擁擠 提早售票

日光浴 "HEALTH UNDER SUNSHINE"

全部顯出 完全暴露

黃浦江邊

山西

韓雲珍 九集

火燒紅蓮寺

黃金大戲院　法租界八仙橋　電話八四一一四
王瑤卿
碩果僅存　內庭供奉
今天日戲（星期日）：藍月春　查頭關　李高登
今天夜戲：筱紅玲　打鼓花　吳彥衡　英雄義　楊寶森　捉放曹（帶宿店）
明天夜戲：筱紅玲　吳彥衡　藍月春　兩將軍　程少儂　李世霖　李宗義　劉斌崑　失街亭　空城計　斬馬謖
孝高領足親王最得意監督爲女玉弟導演
廉價票（上午九時開售）（日夜同價）　二角四　五角七　九角半　一元半　一元九
對號入座　絕無雜費

鐵嗓鋼喉青衣翹楚坤伶首席…紅極一時余派傳人正宗鬚生
王玉蓉　楊寶森
朱芙蓉　王玉蓉　楊寶森　金仲仁　孫甫亭
全部集珍奇緣
朱芙蓉　王玉蓉　金仲仁　孫甫亭　焦仲卿妻劉蘭芝
裘盛戎　朱斌仙　全部棋盤山

王玉蓉新戲預告　天台獄　孩子夫人

家庭恩物　旅行良伴

本品係用名貴原料製成……上海家庭工業社發行

大世界　上海最偉大遊藝場　門票二角
游龍　燈彩大會
稱心滿意好消息　今日起舉行盛大無比的
十丈巨龍　五路財神舞元寶　十二生肖燈
高峯舞廳　有聲電影　恐怖之夜
隱身機　桃花園
童子團驚人絕技

紀念孫中山先生

▲介紹「先鋒隊歌」　訥厂。

今天是孫中山先生誕辰紀念。關於先生的事略，學說，精神，坊間有專書記述，學校有課本講授。也非蹈襲如記者所能申說其萬一。記者只提另一部份來談談。

我最近常對人說，在這次抗戰中，有兩種人表示了他們的最大勇敢，第一種當然是戰士，他們爲了捍衞國家，效死疆場，蹈火赴湯，前仆後繼，碧血精誠，永光史乘。第二種就要推教士了，他們有最大的堅忍，有最大的信心，在各處轟炸之下，拾救生命，而且，其中一部份是西敎士，事不干己，盲在救人，甚至爲了救人而犧牲了自己。這是何等的難能可貴。

中山先生的偉大，不僅是個基督徒，然而，他也是一個基督徒，他的四十年堅苦奮鬥，實在得力於基督敎精神者很多，基督敎指示人類工作的方法，曰，樂觀，曰，苦做，兩者似相反而實相成，非樂觀不能使苦做持久，非苦做不能達樂觀目標，中山先生致力革命，備嘗艱苦，然而他始終不消沉，不悲觀，諄諄訓誡其同志同胞以「必信必忠」，以「貫澈始終」，直到最後，未及目見國民革命之成功，而仍殷殷囑咐「求中國之自由平等」，「必須繼續努力」，此種一生苦做，到死樂觀的表現，正是基督精神，正就是革命精神。

國人紀念中山先生，但願每個人都得反躬自問，我的信念是否動搖？我的工作是否堅苦？我們是否快快活活地在戰鬥的行列中，向中山先生所規定的目標前進，不論是的，或者不是的，都請大家站起來，唱一隻基督敎的「先鋒隊歌」。

我們是大衆的先鋒隊。　展開了旗幟進行。
我們是雄壯的先鋒隊。　專心把世界革新。
軍號正是高聲地吹。　大家向前進！
我們是大衆的先鋒隊。　專心把世界革新。

（先鋒就是「爲民前鋒」，把世界革新，就是「以進大同」。）

秦淮世家（四三回）

張恨水著（版權所有不許轉載）

第十九回　一情脈脈款語度殘燈　淚漣漣深心走窮路

二春道：這有什麼莫明其妙呢。在南京城裏，我只覺得糊裏糊塗天就黑了，到了你們這裏來，是糊里糊塗的過了一夜，天就亮了。楊育權笑道：天亮了我們都去睡覺，睡過來已是午下天，那就糊裏糊塗又天黑了。你不要看我們過這種日子，但是我們打起精神來，可是很精細。說着，也呵呀一聲，伸了一個懶腰。二春回頭一看，坐在屋子裏沙發椅子上幾個人，都已睡得呼呼打鼾聲。王妙軒手裏拿了個餃子，半側了身子，也睡在鋪上，只有魏老八除了兩隻茶豆眼向自己看過來，因道：楊先生，我要去睡覺了。還有什麼事要我做的嗎？

楊育權笑着想了一想，拍着二春的肩膀道：我沒有什麼事了，你請便罷。二春聽了這句話，並不等到楊育權說第二句，立刻就離開了他。向自己屋子裏走了去。遠遠的還聽了楊育權還哈哈大笑，似乎他又奏着凱歌了。二春頭也不回，逕自走向屋子裏去睡着，也是心裏有了一定的計劃，倒上床去睡下，就待沉沉忘記了一切，等到睡足清醒過來，卻看到黃黃的太陽影子，斜照在玻璃窗上，心裏倒兇着。睡的時候還不算多，太陽是剛剛起山呢，於是在枕上又猶疑了一會子。可是那太陽影子，由金黃變到淡黃，漸漸的竟成了模糊的影子，將手在枕頭底下摸出手表來一看，卻是五點多鐘，這仲秋的日子，不會在五點鐘太陽爲照，分明是太陽落山了。披衣起床，推開窗戶子一看，見樓下院子裏，卻停放着好幾輛汽車，走廊上人來人往的，也處着忙碌，這就淺淺的冷笑了一聲。

白蘿蔔梗　鐵明。

，生活程度高。連蔬菜都不便宜了。日前聞友人云：「太湖產之白蘿蔔梗。其價極廉。平常蓮菜販均棄之。其實此物不但可食。而且有益」。余乃嘗試之。殊覺值得介紹。

食法：將太湖白蘿蔔（形長）之梗切碎。越細越好。乃用鹽醃透。隔半日即可取食。食時再加麻油醬油及白糖少許拌之。

上車注意　半痴。

各種車輛。在每日上落寫字間時間。更形擁軋。尤其小乘此時際大腳師通若彈上得電車或公共汽車後。不止二三人。且不直入座位。均音站在門口。乘便行其剪綹妙技。所以奉勸諸位。千萬不要站在車門口。西裝同志。更宜注意。揮袋內萬不可藏置皮夾或鈔幣也。（翩翩寒衣）

茶餘瑣記　許鼎會。

前記陳白沙先生崖山弔石添字事。先生尙有一時。此詩載白沙集中。其「忍奪中原與外夷」一絕。則非白沙所作。乃明成化廣東提學僉事晉江趙瑞所題也。

昔人讀書。有用八面受敵法者。八面受敵法者。讀書時置一冊於側。有所得即記之。分爲八類。如記事。紀官。天象。地輿。山脈。水道。草木。鳥獸之屬。分類記之。久之不覺盈卷。經過手錄。易於記憶。遂有左右逢源取之不竭之樂。東坡讀書。卽用此法。

聯話　鏡爭。

中山大學禮堂中總理遺像旁有聯云。「將中國民族從根救起來。把世界文化迎頭趕上去」。爲黛偉賢氏手筆。今思之不覺有今昔之感。

中山公園有聯云。「大名垂萬古鑑爭。勳望邁喑吟。南國甘棠思邵伯。傑閣對六朝山水。澹丹青圖畫。北平故李像將軍」。讀此。其感慨爲何如乎。

▲珍訊▼

▲平湖　浙省府撥巨款。派員赴錢江北岸。如嘉湖蠶林善後市鎮處平民。均可向該處區公所告借。但須有二商店擔保。且確係經營正當生意。方可借款。款分五元、十元、廿元三種。每種每天抽百分之一作爲還本。分期一百天。歸還全數。不加息。借款者每日下午一時。須到區公所觀購貿易方法。（諸吉安）

決戰　抽。

對於歐戰。有人希望速決。但是真的閃戰不了。却是戰而不決。所以歐洲的戰事。現在變成沉寂狀態。祇有荷蘭。因爲預防侵略。決堤應戰。「決戰」可稱爲「決道」。

一九一八年休戰之日　東。

▲德軍前線描寫

十一月十一日。

命令於上午幾小時內達到各部隊。說從中午十二點鐘起。全綫停止敵對行動。

這裏和那裏還有機關槍聲。榴彈呼呼地飛去飛來。炸成灰色的烟球。房屋燃燒。重彈落地。從壁閣和花叢裏升起筆直的噴泉。飛機在空中。他們曳着彈藥的細白的線交織着。

快到正午的時候。炮火顯然停止起來。

它慢慢地疲弱些了。間或有幾秒鐘完全停止。那行將結束的戰爭。再不能繼續下去了。

以後又有猛烈的逐漸達的擊響。或許是一隻機關槍向空放它最後的子彈。

以後還有一顆炸彈。

兩隻飛機連接飛來。那隻小的斯巴得（法國單座機名）單座飛機。作成陡的曲線逃到那邊去。福克機（德國單座戰鬥機名）向上。差不多垂直地升起去。然後豎着身子掉轉回來。

忽然寧地似的寂靜。

步兵慢慢地從他們地洞中趨來。

那邊隔着一百公尺的地方。站着敵方的步哨。余着上刀刺的槍。英國人的平鋼盔和法國人的圓鋼盔都可以清清楚楚地認辨出來。自從四年以來。人們互相看着的時候不互相射擊。這種是第一次。

寂靜持續着。

五分鐘。十分鐘。半點鐘。

各連聚合起來。只有一部份人。向指定的會合出發。

只有步哨留在後邊。

這是實在的事—不是做夢—不是發熱時候的妄想。—一切都過去了。戰事完了。沒有人射擊了。沒有鎗彈。沒有榴彈片了。死傷名冊已經結束了。

人快要再見故鄉了。

在胸口深處。有在歡呼與悲憤之間的一種沉悶的難過。一種突如其來的動搖—哎。故鄉—哎祖國！（W.Beumelbur著「歐戰時之德國」）

中山先生誕辰感言　芸芸。

今日爲國父中山先生誕辰。中山先生一生。以吾國之獨立自由與平等爲其奮鬥目標。事業未半。齎志以歿。方今國際潮流。强凌弱。衆暴寡之勢。日甚一日。如捷克。如波蘭。均以二千萬。及三千數百萬人口。在歐州號稱中等之國家。而且外侮驟來。卽時土崩瓦解。幾等於春秋所謂「江黃鄀六」。不祀忽諸」。吾人處此洪流中。凡爲先生之忠實信徒。以及自承爲軒黃子孫者。除繼承先生遺志。致瘁於吾國之獨立自由與平等之救國事業外。應無其他任務。其他目標。先生身執國柄之日淺。在野之日多。故其行事不易爲國人所諒悉。然先生於民二袁氏當國。帝俄唆使外蒙獨立。舉兵侵擾熱察綏之時。卽致書項城。勸以悉力捍禦。五年爲期。每年出兵百萬。至第五年。俄人必能斂手息兵。當時國中承辛亥革命之後。財政匱竭。如果與此大役。必致驚擾於影響。先生卽以雖收命餉。專用紙幣爲袁氏實。袁氏得此言。幾於舌撟而不能下。力誡左右侍衛。勿將此語宣洩。蓋恐其實河漢無極。爲中外人士所奇譏也。而歐戰時各國貨幣政策。果如先生之所言。是則捍邊勠儀以五年爲期。每年出兵百萬之說。當亦衡量國力。深知彼己。並非汗漫之談。當時一般人侈於帝俄大陸軍國之壁壘。而吾國又承革命初定。元氣傷殘。南北怠見。外和內構。軍權軍令。未盡統一之日。爲捍衞內家而興師。何異以卵投石。是以其言卒不見用。俄帝內戰。復遣近幾客師。在熱察綏一帶佈防而已。苟安之命一萌。寖啟邊圍無窮日。是可慨也。

法律園地

一分家遺產　甲娶妻乙。生女丙、丁、庚。乙出嫁。僱中乙不睦。後乙出外不歸。音信仍通。甲十數年前。娶妾丁。生子戊三。甲前年病故。遺有地產若干（在滬區區）。甲病重時。將所有土地執業證。委託敝人代爲保管。（地上收益稅仍歸甲妾等自理）、故在開吊時、敝人出受委託據一式二紙、交乙氏丁氏收執爲憑、並將委託情形、及以後交遺產辦法、請逐條上、有證人簽字、㈠遺產應幾份分派、㈡丁生之四子三女之應得遺產、均未成年、應嫡母代管、抑生母代管、㈢幾歲爲成年、㈣現乙受人之愚、向敝人索取土地執業證、敝人可否因彼既承認由余代爲保管、而拒絕之（滌生）

▲答　㈠由乙丙戊丁所生之四子三女按人數平均分派、惟丁亦應依法的給遺產、㈡生母、㈢自出生之日起、滿足二十歲爲成年、㈣可、（周孝庵）

昨日本報發報時間七點十二分

抬高二成收進
大鑽石　天藍寶
翡翠：斑指：龍鈎
•朝珠•翎管
寶昌首飾商店　同孚路北三〇八號　電話三一五三〇

平民療養院
最新式各種電療機俱備
各科均有專門醫師分任診治審慎周至
心肺病科　檢查心肺一元　(人工氣胸部)
新式巨型X光　拍照十二元起
戒烟　穩妥安全　接生安全
精美病室連膳　自一元二角起
上午門診二角　下午門診六角
院長楊鍾甫謹啓

新鮮牛肉汁　新鮮童雞汁
華商司九五一二九　華商元下公司　九五二一五九

東興　中南書場　新都大樂宮　浙東　長樂　天香　怡苑　天蟾　通商　永樂　南洋　環龍　大中華　老閘　皇后　大來
浙東：筱芳錦　汪筱奎　陳鶴皋　今夜各界要求繼續公演　五龍會（續集）　七夜滿客
長樂：興華越劇場　金香鳳　孫鳳王　徐玉蘭　袁玉葉　吳月奎　周月英　鮑玲貞　施瑤花　日戲三看御妹　夜戲碧玉簪
天香：電話96597　王杏花　竺素娥　盤夫　索夫　一度梅
怡苑：91528　97750　袁水娟　筱荷花　龐天紅　周玉琴　遊庵認母
老閘：筱玲瓏　小鳳彩　筱昌順　薛仁貴　第八天獻演　苦命女
皇后：水雲越劇團　魏素雲　姚水娟　商芳臣　今日碧玉簪　今夜芸娘　明夜續編後部　苦盡甘來
大來：馬樟花　袁雪芬　三看御妹　小孟麗君

卡爾登大戲院

注意。老戲週最後四天

今天日戲▼ 于宗瑛 劉文魁 高百歲 麒麟童 金素雯 張慧聰 凌雲 路
【全部】薛仁貴與柳迎春

今天夜戲▼ 張慧聰 金素雯 劉文魁 張月亭 劉韻芳 劉文魁 麒麟童 高百歲 王蘭芳 于宗瑛
全部明末遺恨

明天夜戲▼ 劉文魁 金素雯 張慧聰 玉堂春 胭脂虎 張津民 麒麟童 高百歲 于宗瑛
羣英會 借東風 華容道

四本文素臣

預告六

天宮申曲劇場

中曲冠軍

今天日戲●全部瘋癲女

今晚初次獻演

小孤孀還魂記

地址南京路廣西路北遊戲場舞廳樓上

明遠電台 週波九六〇

今天下午三至二時假座

中曲特別節目

電話九四四八⋯⋯九四一三三三

施春軒醬油大王

豆麥精華●科學釀造●味道鮮美●永不發霉
每瓶足二十斤重祇售國幣二元帶收押瓶二角

●●今天電話購貨●●

贈送醬菜大王

勝二贈一購五贈三每另五揚名鮮可黑裝精雅
滿瓶送滿瓶送醬角售州產美口瓶璜美緻

發行精美禮劵 每張二元
大王醬油廠有限公司

今天明遠電台特別節目

雲

聘期已滿今日最後一天

小霞幼霞

各界頌 日戲 紡棉花 夜戲 玉堂春

▶今日特別好戲◀
雲氏雙霞臨別最後一日
▷務祈定座請勿錯過◁

雲小霞雲幼霞
新紡棉花 双演

今夜各界特煩
征北海 一落花園
(三)弟 (本)雪恨

南雲

徐培鴻

明晚登台演准 宇宙瘋
明晚登台演准 宣和遺恥

吳桂芬 吳翠雲 王壽魁

明晚加入原有陣容堅強可知請速定座

碧玉 雲香 雲小霞 幼霞 趙芸華

全本玉堂春

卡德大戲院

時間 (日戲)二十點 (夜戲)七點開鑼

今日已滿

李桐森 趙鑫恒 筱月樵 李東來

羣英會

三本鐵公雞 恒立 鄭

電話 33268

經濟新聞

外匯英平美轉鬆

紐約英鎊匯率突回長

十二月期美匯已做開 聞華商投機家稍吸進

[illegible]

現金穩中帶疲

[illegible]

外幣軟弱

[illegible]

天津外匯平定

[illegible]

大條近平遠縮

[illegible]

小兒易殤之原因

[illegible]

最新英美匯兌表業已出版

各大書店均售

共舞台

法租界愛多亞路大世界東首

今天日戲(各界熱烈要求)破例開演

濟公出世大談戀愛 道士捉妖和尚打擂

(座價照舊)一角・二角・三角・四角・五角・七角

第一集濟公活佛

十天前頭有人定位●四天之前座位預定一空!

昨宜統堂大滿

第二集

總動員全力以赴!

立即定座

三卅戲院容納不下

向隅看客

(座價)(夜戲)二角 三角 四角 五角 八角 一元

今夜特別提早

電話 八三八八九 八四八〇八

第一步定位 第二步早點光臨

濟公活佛

風雨雷電日月星晨

濟公飛會 清清楚楚 當衆騰空

鬼世界 濟公巧捉鴉片鬼 摸壁鬼 急色鬼 戲弄

新鮮活人 死後棺材 死人自家

馬桶遊擊戰 夜壺臭氣毒氣

神秘缸 水下去 出火 火進去 變水

本台提倡中級趣味

趙如泉領銜主演

大江南 北正一真無二文武雙全 獨不滑稽 富才新 天劇泰斗 舊能

風吹人頭變大

(注意)聯彈打牙牌

接連做了十來天的第二集廣告,寫不盡其中精彩十分之一

公開展覽天下第一巨掌

什麼叫做「高級趣味」?

「低級趣味」不足為訓!

本台提倡「中級趣味」●

噱!

笑痛肚皮毫無疑問

永安天韻樓

劉春山 盛呆呆

新柳電影明星社

秋心 葉 血淚救孤兒 祖記 花

聯合社

東部新影戲場 求凰 鳳

南部影戲場 浪子遊記

大京班

濟公活佛

逸園

亞爾培路

今日下午二時半起賽 風雨無阻

好消息 今日

下期大賽

回力球

今天下午二時起連賽二場

前八盤 後八盤 654321

明日總理孫逝世紀念 下午二時起

大舞台
（鑫記）地址二馬路　電話九五九二〇　九〇二〇三
今夜　十六本　四十本
▲嘸啥話頭看來看去讓還西遊記
神怪魔屋（在台底下捉妖）
活舞台科學佈景
▲新戲中老大哥
西遊記　（舞台未有首創八變）
三拐一叉兩錘

今兩日 明天戲（明天總理誕辰 各界休業）
徐雲霆 黃寶岩 挑華車
卅九本
電池浴室　較羅宮春色神秘比貴妃出浴香艷
張淑嫻大膽犧牲色相
騷

大中華（四馬路大中華飯店內 電話九〇〇〇〇）
非常擁擠
杏花天
隋煬皇帝

天蟾舞臺
劉漢臣 雪艷琴 領銜主演
炮轟趙王莊
做到如今軋到現在
桃花圃
七劍十三俠（六本）
大開打

今天日戲
高雪樵 雪艷琴 大五花洞
王富英 劉漢臣
雪弟恨（全部）
大報仇 提潘彰 戰猇亭 連營寨
實在結棍

東方書場
樓下第一書場 樓上第二書場

中曲　話劇
新光劇團 今天日戲 劉香女
今夜 隆初 賽金花
前本 陰陽配
後本 陰陽配

外股賣方較佔優勢

昨日衆業公所股市。因歐洲傳來消息。多少無從於股市。市況觀望。昨晨交易過程。賣方較佔優勢。開盤市況抗阻不定。價格起伏於狹小範疇內。而有一部份向下交易略轉消淡。業廣地產、國際信託、瑞鎔、鋼業暨上海銀公司諸股。當價格開始下降時。頗得多方扶持。

匯劃貼水再小三元

▲貼現 昨日匯劃票據貼現率上午初開四十元。近午退爲卅八元。下午仍結卅八元之間。比上日計小三元。

▲拆息 昨日錢業公會之拆息行情未更。早午市俱開一角五分原價。

麥價續略抑低

昨日小麥到貨爲數已停辦多日。而形勢稍覆。

現紗尚軟

昨日現紗趨勢續現軟弱。結果仍疲。

內債回振

昨日公債暗市。人心漸有轉機。趨勢亦見穩定。惟交易閑散。最開之初。開價與隔日收盤相彷。旋以大戶順旋同順賈進甚殷。散戶亦有購納。賣戶僅天生久豐與元路有售出。價乃冉冉上升。午收各價爲五分至三角。午後休假無市。半日成交數約三四十萬元。今日總理誕辰紀念。循例停市。適逢星期日。故於十三日（即週一）補假一天。

債別	午收價	比上日
統甲	五六·三五	漲〇·二五
統乙	五八·一〇(?)	漲〇·二〇(?)
統丙	四六·七〇(?)	漲〇·二〇(?)
統丁	四五·五〇(?)	漲〇·三〇(?)
統戊	四七·三〇(?)	漲〇·〇五(?)

倫敦中國外債稍跌

▲倫敦十日電 今日中國債券市況稍轉跌風。計英德債款跌二鎊。爲五十五鎊。中法美金跌二鎊。爲五十鎊。善後跌二鎊。爲四十鎊。克斯跌一鎊。其餘均未更動。

新新股票昨有成交

昨日新新公司股票有成交。

遠東英股三種下游

倫敦十日電 今日遠東英商各公司股票行市。有數種略低。

美股市略有補空者

粉市黯淡

昨日粉市趨勢依然疲軟。現粉廠盤仍支持七元三角原盤。但本客實銷愈形冷落。並不因減價而引起銷路。

米價均騰一元左右

國戶吸收既殷 到源復較稀少

昨日米市到源見稀。而國戶吸收愈殷。人心向上。梗秈粳米一致騰升一元左右。本客秈存底枯薄。

棉花廠需見暢

昨日現棉交易復暢。以華商新裕紗廠採辦較旺。

外棉繼漲甚勁

十日紐約棉電。開盤因投機家購進而堅。旋因同業購進。及多頭援助續漲。結果期現貨均比上日漲五磅音至十四磅音。

桐油市況飄忽

桐油市況仍以外匯變幻莫測。貨主亦不敢貿然脫手。

中國大戲院（中國花園）中國劇場
新鐘劇團 今天日夜公演
戀與愛
王曼君 大菊花會
設附華麗舞廳
好戲有口皆碑何用虛偽宣傳

仙樂戲院（大）
挽情商最後二天 留一展再不決
筱文濱
今日夜戲筱文濱親自改編著名申曲
陸阿喜逼殺妻
明日初次開演新戲 林慧娘（三刺呂月秋）
明夜准演獨一拿手 陸雅臣

乾坤
夫婦之道
八卦陣 新婚第一夜
刁劉氏

銀宮
化一次代價，看四期節目，便宜貨勿塌
黑白對抗 五脫舞
摩登蟹 鄉導皇后
不怕不識貨，只怕貨比貨，真金不怕火

新都劇場
楊瑞亭 八義圖
拿高登 任蓉卿

綠寶劇場（新新公司四樓）
價目一元七角五角　時間三時　八時
訂座電話九四四四四號
今天日夜特別獻演
精采喜劇集錦
（一）玫瑰花開（二）屏風後（三）癮君子（四）啞妻

大新遊樂場
大京班 王碧雲 鄭法祥 孫鵬志 西遊記
黃王張
碧玉雄心

更新舞臺（金記）
新型劇院 標準平劇
周維俊 吳素秋 陳少霖 張彥春
梁慧超 李多奎
高李賈李
今天日戲 今天夜戲
明天夜戲
人面桃花 新小放牛
巴駱和 張玉貞

白廠絲挺升百元

海外絲市回升，日與絲價均回昂，一致趨漲。紐約近期三·二〇元，漲八分。遠期三·〇三元，漲八分。橫濱現貨價一八五〇元，漲四十元。近期一八五五元，漲五十元。遠期一八一〇元，漲二十元。本埠絲市堅穩，白廠經開價挺升百元。昨二〇二〇條紋七八句揚返開四〇〇〇元，計達昌怡和等行進四五十擔，致人心益形提振，咸以為洋莊吃價亦宜放。與馬鑽等級吃二二〇〇元，各方尚抵仍觀望，土絲仍呆定，昨三星等行略有採進後出待價。

布市仍萎靡

客幫續不振

昨布市因客幫不穩，市氣仍軟。新路貨遇用帶沉滯，未敢做鑄，祇進粗布細布百餘件，成交價賬布較軟，粗布尚處定，本街粗布細布一百餘件。漂染貨市發赤絕。廣布客銷比較不惡，新加坡一路裝約一千疋。徐州沭陽泰州孫渡等綢紛色布色綢色丁嗶嘰直貢等貨千餘疋，附點粗布現盤於後。

生油漲勢已戢

港帮停止放價收進

生油供求已平，綠港帮因匯水關係，不願再事放價買進，貨方賣意亦見鬆動，故市面平靜。統市由本街及港帮銷去膠州生油一百五十件，價仍五十七元原盤。天津帮來大連桶裝生油卅桶，價為七十四元。

▲豆油轉趨 豆油來源又不暢，致桶裝油均被團積者居奇不出，卽有些裝油供應市面，但為數有限。故跡趨秀，昨計成交烟臺豆油二百件，價為五十元零二角。青島豆油一百件，價四十九元三角。膠州豆油二百件，價四十八元六角。較前漲升二三角不等。

▲麻油復向榮 麻油來貨日稀，頗有翹挺，故一度趨疲，惟目來因乏底轉勁，且本客帮均添配不疲。市面復向榮，昨售開歸德小車麻油廿桶，價為六十七元，較前升一元有奇。

▲白紋油甚俏 白紋油來源久涸，市存亦枯，乏貨應市已久。

洋行與國戶俱停辦芝麻

價仍三五角

芝麻市勢昂又疲，良以外匯緊縮不定，洋行及國戶均現停辦勢。昨僅由本街零星辦去紫店廠七十包，揚州廠二百包，燕湖廠廿包，明光廠一百餘包，價較前回疲三九角。

▲港帮採購高生仁　生仁連日本街去化尚活，惟到源亦稀，昨因港帮採購踴躍，致高價貨挺昂半元左右。但中次貨因銷場難暢，價較前疲。昨由本街及港帮辦去揚州生仁共三百餘包。

▲赤豆高昂而次疲　赤豆到貨遲稀，人心頗堅，國戶採高較趨又被拔升半元之譜，惟中次貨因不能久貯，價反疲半元。昨由國戶購去崇明沙赤五十包，本街進弃牛赤豆四十包。

▲黃豆到存豐稀振　黃豆因蕪湖豆充斥，市勢趨振，貨主翹頭益亦客銷蝦聯之際，而謀疲高，乘勝方驗目下到存仍充，納買反誠，結果市面因銷滯而疲角許。統市出港帮辦去崇明沙黃一百包，平湖杜豆五十包，本街購湖太合南京等豆五百餘包，又江北及六合等豆一百餘包。

▲雜糧市

糖市劃盤升

糖市外電報告，紐約穩漲，三月份一·四六五，升漲念二分。五月份一·四七，升一分。九月份一·五〇，升半分。公會劃盤，行家略有吸收，而國戶進貨尚旺，以此較前乃漲，廿四號粗砂白現貨五十二元三角至五十二元六角。四月份到貨之貨五十二元。太古車糖B嘜東棧貨為五十六元。隆隆至五十五元五角。成交做冰糖市一千一百餘包，赤砂紫糖，價格H嘜五十元零五角，青赤五十二元。

煤球廠盤競跌

近日煤球門售市價，各煤廠會無所競跌。

建築材料

船期

靜安

一九…時二四七九每日四時時時…

看來速火天雨後最
片影美體人

康健女性

（影片以外再加新撥產至臺）

真特大牲四表一看，正別犧；種演淘，特別漁翁捉蚌，羽扇舞棕櫚夜會舞

新紅梅閣

三位艷屍脫衣還陽

康健女性（一律二角）

不日出演滬公大破迷魂陣

▲警告徐愛寶啟事

尋丫　賞格

誠求

鄧涉涵君鑒

贈胃病驗方

房地產

徵租　樓房全　所或堆棧廠房

徵求虹口空地

徵求市房及小房產

徵求良產

徵求道契之地　小洋房

徵屋

徵頂小洋房

徵求地產

徵求市房或住房

徵購小地產

徵求房屋

物件

收買舊貨

電話九六九六七　楊琪

重價收買股票

徵求 14K 18K 金表或鑽石珠翠 照相機電風扇

徵求脚踏車

當票

重價收買柚木地毯鋼琴

徵求鋼琴

收買中國松段

徵求

收木器火爐地毯

現金徵求上等無線電

收買皮合車　牛新舊72W 12種

收買中西木器

徵求營業　鴻康

代客收價西服　高價西裝首飾

電話 87294

重價收買書畫古玉端硯

押收本埠衆業股

徵求浴缸

解決當票

重價徵求鋼琴

寶震金店　重價專收赤金洋金

當票

舞蹈

歐洲女跳舞　足警舞學費低廉

丁香舞院

聘請

聘請跑街

招請跑街

招收免費女生

招請日語翻譯

招請米店小職員

招練習生

聘請料器技師

聘請教員

添招車鉗床機工

徵求玩具汽球灌汽人才

添請百貨商店職員

聘請女教師

招練習生

招請刨床工友及學徒

招請男女織車縫工

徵求熟手鏈縫機女工

工廠技術員

招用木匠

聘請墊款

招用送貨出店

招西醫女生

招生

日文

敎授英文

謀生捷徑　實授工藝

英人

上海模範業餘補習

上課　國文專修班　初級英文班　速成英文班　日語會話　中級日文

英德法補習學校

英人歷臣氏英專招生

會話班　處在總校

證明

打字

暑期班

繼承遺產啟事

錦新綢莊啟事

葛賴克事務所啟事

聲明作廢

朱和復律師

張季忻律師證明　陳與朱金寶協議離婚啟事

當塗公益質結束啟事

嚴鴻翔律師代表袁夏氏朱夏氏脫離家屬關係啟事

胡澧之同妻徐光華啟事

推受盤

盤聲明

據磁廠盤啟事

畢世基律師代表孫國豐受盤卡德路無線電公司修理部並更改

遺失

遺失聲明

遺失收據聲明作廢

遺失聲明

遺失存摺及圖章聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺及圖章聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

聲明作廢

遺失田單

遺失聲明

本票　支票

遺失支票聲明

支票失竊

支票

遺失存單聲明

存單　存摺

遺失聲明

遺失存證聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失單據聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

印鑑　圖章

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失印鑑聲明

遺失聲明

遺失印鑑聲明

遺失印鑑聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

出租

首創 上海搬場公司 第一

出租

搬場汽車　每小時五元

代客打包　搬運家具　…力省時省

戈登路一二三號　電話三二〇〇〇〇

英商好華駁運公司

出租大小卡車通行虹口、滬西、南市、閘北…代客報關…江西路六十六號　電話一七三六三號

[illegible: the small-print body text of most advertisements and market reports]

第一特區

便小卡車 虹口北站 營司通行 每小時三元三角起 電話七二七七二

市房召租 接洽處

召租

徵求高尚同居

召租

小洋房廉租

召租

市房召租

空地召租

市房住宅召租

招租

召租

召租

召租

堆棧出租

分租

召租

餘屋廉租

召租

寫字間分租

餘屋分租

召租

住宅召租

新屋十六元

分租

徵求高尚住戶

洋房分租

外灘樓下大寫字間出租

寫字間 招租

▲戈登新邨▼

新屋分租

統樓面

洋房分租

召租

店面召租

店面或合作 召租盤

▲統樓召租▼

新屋分租

第二特區

召租大蘆棚

新屋分租

洋房分租

餘屋分租

住宅召租

高尚住宅

新大同新邨 新屋召租

洋房分租

新屋召租

花園洋房出租

分租

住宅分租

召租

小洋房分租

新屋召租

召租

精美洋房分租

花園洋房分租

召租

△新式市房召租召頂▽

公寓分租

召租

召租

新建公寓召租

分租

優美洋房召租

公寓召租

卅五元 廉租

●友誼女子公寓●

召租

召租

召租

召頂

第一特區

召頂

廉頂

雙幢新屋出頂

召頂

寫字間召頂

召頂

▲召頂

機廠召頂

寫字間出頂

第二特區

公寓出頂

新屋召頂

新屋出讓

花園洋房召頂

市房召頂

廉頂九百元

召頂

廚本廉頂

召頂

洋房出頂

即日可住

廉頂

公寓召頂

中西舊書商店 營業

專售各國西書 收名著西書 特別廉價 出價抬高

漢文正楷印書局鑄字部

代磨代碾

電話38967

安全搬運棉花

創製 紙版 花碱 膠水 出品通告

中國化學工業社啓

無線電 電話85759

中國信託公司 代辦上海、漢口、青島通行證

出租虹口汽車 世界汽車行

合衆公司 代領各地通行證

種痘 防疫證書

濟康醫院

飲食

公司

羅柏記

大豐園

三週紀念 認眞大犧牲

鴻興園

潔園ATT 滅菌牛奶

中菜 拿手 五龍園 五週紀念 電話92680

宋桂記

福運園 電話95390

召盤

召盤

牛奶棚出讓

店基生財廉價出讓

米店召盤

廠房招盤

布廠招盤

滬東名小學招人接辦

召盤

拍賣

瑞和洋行 禮拜二拍賣

機來路寫字檯 地毯 打字

木貢桌 眞雲石

床 美國棉花 紅漆布

出售

包紮紙每令九元五角

廉讓

拷膠出售

龍門刨床出售

熔爐 水箱 車床出售

紫銅絲出售

老虎牌碗 絨兎子裁 廉售

車床 冲床 廉售

●拼絲機出售●

汽缸油及氣亞明出售

●●世界最新玩具 電力火車到滬●●

測量儀器廉讓

警犬訓練學堂

售犬

售犬

煤球

欲購華波厚平呢

墨水

香糟出售

古畫以及灰背大衣統售

葡萄糖出售

新式小塲車出售

報紙廉讓

房地產

小地皮出讓

租屋者注意

●良產出售

天然治咳草

英國眼科博士陳寶志

淋病一盒藥 保春堂

奚崇山

贈送 趙南石 班龍補丸

返老還童 延年益壽 轉弱爲强 奪天造化

新屋連地 分宅出售 榮康別墅

新造樓等住宅出售

浙江興業銀行信託部面洽

療瘡

包好療瘡內服藥

出門注射

負責根治 三元

延春堂

醫藥

醫家步鴻印

售車

▲福特廉售

機汽脚踏車廉讓

●全新機器脚踏車出售

飛霞脫出售

汽車廉售

大卡車出租

汽車廉讓

汽車